

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT der Verwaltungsgemeinschaft **Mistelgau**

und ihrer Mitgliedsgemeinden



Mistelgau und  **Glashütten**

01. SEPTEMBER 2023
AUSGABE 9 / 23



ERSTMALS FUSSGÄNGERAMPELE AUF STAATSTRASSE IN GLASHÜTTEN

Auf der vielbefahrenen Staatsstraße durch Glashütten wurde erstmals am Übergang Lärchenstraße zum Flurweg eine Fußgängerampel eingerichtet und die 60.000 Euro teure Anlage offiziell seiner Bestimmung übergeben. Drei Viertel davon übernimmt der Freistaat Bayern und ein Viertel die Gemeinde Glashütten. Der Wunsch nach einer gefahrlosen Überquerung, der vor allem von Pendlern aus dem Ahorntal genutzten Staatsstraße, wurde in jüngster Zeit immer lauter.

Den ganzen Artikel finden Sie auf Seite 13



Rathaus Mistelgau
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 09279/999-0
Fax: 09279/999-33

www.mistelgau.de
poststelle@vg-mistelgau.bayern.de



Rathaus Glashütten
Schloßstraße 2
95496 Glashütten

Dienstag: 8.00 – 10.30 Uhr
Donnerstag: 16.00 – 18.30 Uhr

Telefon: 09279/467
Fax: 09279/923377

www.glashuetten.de
gemeinde@glashuetten.de



Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg – Fränkische
Schweiz e. V.

Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

Telefon: 09279/923241
Fax: 09279/923244

www.neubueerg.de
info@neubueerg.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau

Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Tel. 09279 / 999-0
Fax: 09279/999-33

Lappe Karl, 1. Vorsitzender – Ruhl Sven, stellv. Vorsitzender

Amschler, Dietmar + Heinz, Christian
EDV-Betreuung, Fischereischeine, Rentenangelegenheiten
Breitbandangelegenheiten
Tel.: 092 79 /9 99-11 • Fax: 092 79 /9 99-311
dietmar.amschler@vg-mistelgau.bayern.de
christian.heinz@vg-mistelgau.bayern.de

Amschler, Melissa – Webseiten Mistelgau + Glashütten
Wasser- und Kanalgebühren Mistelgau
Tel.: 092 79 /9 99-29 • Fax: 092 79 /9 99-329
melissa.amschler@vg-mistelgau.bayern.de

Bayerlein, Katja
Bürgeramt, Wahlamt, Poststelle, Standesamt
Tel.: 092 79 /9 99-27 • Fax: 092 79 /9 99-327
katja.bayerlein@vg-mistelgau.bayern.de

Bursian, Alexandra – Bürgeramt und Mitteilungsblatt
Tel.: 09279/9 99-22 Fax: 092 79 /9 99-322
alexandra.bursian@vg-mistelgau.bayern.de

Huber, Mathias – Standesamt, Personalangelegenheiten
Tel.: 092 79 /9 99-16 • Fax: 092 79 /9 99-316
mathias.huber@vg-mistelgau.bayern.de

Küffner, Brigitte – Sekretariat, Bürgeramt
Tel.: 092 79 /9 99-17 • Fax: 092 79 /9 99-317
brigitte.kueffner@vg-mistelgau.bayern.de

Krug, Tanja – Finanzverwaltung
Tel.: 092 79 /9 99-21 • Fax: 092 79 /9 99-321
tanja.krug@vg-mistelgau.bayern.de

Kugler, Petra
Kindergarten, Schule, Versicherungsangelegenheiten
Tel.: 092 79 /9 99-24 • Fax: 092 79 /9 99-324
petra.kugler@vg-mistelgau.bayern.de

Lehner, Bernd – Kämmerer
Tel.: 092 79 /9 99-13 • Fax: 092 79 /9 99-313
bernd.lehner@vg-mistelgau.bayern.de

Roder, Ute – Kassenverwaltung
Tel.: 092 79 /9 99-19 • Fax: 092 79 /9 99-319
ute.roder@vg-mistelgau.bayern.de

Schaarschmidt, Klaus – Haupt- und Ordnungsamt
Tel.: 092 79 /9 99-12 • Fax: 092 79 /9 99-312
klaus.schaarschmidt@vg-mistelgau.bayern.de

Schmitt, Irene – Verkehrsamt an der Therme Obersees
Tourist Info Mistelgau – Obersees – Glashütten
Tel.: 092 06/99 23 75 • Fax: 092 06/99 35 45
info@tourismus-obersees.de

Silbermann, Thomas – Bauamt, Straßenverkehr
Tel.: 092 79 /9 99-15 • Fax: 092 79 /9 99-315
thomas.silbermann@vg-mistelgau.bayern.de

Waldmann, Monika
Bürgeramt, Einwohnermeldeamt, Grund-, Gewerbe- und
Hundesteuer
Tel.: 092 79 /9 99-25 • Fax: 092 79 /9 99-325
monika.waldmann@vg-mistelgau.bayern.de

Internet: www.mistelgau.de
Internet: www.glashuetten.de
Mail: poststelle@vg-mistelgau.bayern.de

Gemeinde Mistelgau

Die Rufnummern:

Lappe Karl, 1. Bürgermeister
Privat: 092 79 /2 20 • Dienstlich: 092 79 /9 99-0 • mobil:
01 60/8 42 73 16

Bauhof Mistelgau: Tel.: 092 79/5 84

In dringenden Fällen:

Bär, Arno mobil: 01 51 / 18 05 64 41

Teufel, Reiner mobil: 01 51 / 18 05 64 43

Zick, Michael mobil: 01 51 / 18 05 64 48

Gemeinderat Mistelgau:

Seniorenbeauftragte: Seyferth, Angelika • Tel.: 09279/1468

Jugendbeauftragte:

Maisel, Bernd • mobil: 01 71 /9 51 22 41

Westermann, Thomas • mobil: 01 72 /3 47 50 03

Schul- u. Kindergartenbeauftragter:

Küffner, Roland • mobil: 01 70 /9 93 77 52

Beauftragter für Frauen- und Familienangelegenheiten:

Seyferth, Jochen • mobil: 0172/84 21 561

Störungsannahme Strom: Stadtwerke Bayreuth

Tel.: 0921-600-750

Gemeinde Glashütten

Die Rufnummern:

Ruhl Sven, 1. Bürgermeister
Telefon 09279 /97 76 17 • mobil: 01 51 / 23 45 23 05

Rathaus Glashütten:

Öffnungszeiten:

Dienstag, 8.00 – 10.30 Uhr – Donnerstag, 16.00 – 18.30 Uhr

Tel.: 092 79/4 67 – Fax: 092 79/92 33 77

Internet: www.glashuetten.de

Mail: gemeinde@glashuetten.de

Bauhof Glashütten:

Tel.: 092 79/82 48 – Fax: 092 79/97 12 30

Mail: bauhof@glashuetten.de

Seniorenbeauftragte: Ursel Sloniowski

Waldstraße 3 • Tel.: 09279/97600

Jugendbeauftragter: Tobias Heidenreich, Waldstraße 1,
Tel.: 01 74 /9 51 78 75 – Mail: heidenreich.tobias@gmail.com

Gebührenabrechnung für Wasser- und
Kanalleitungengebühren Gemeinde Glashütten:

SÜDWASSER

Südwasser GmbH – 95111 Rehau – Tel.: (09283) 861-0

Mo. – Do. 8.00 – 16.00 Uhr • Fr. 8.00 – 13.00 Uhr

Störungsannahme für Wasser: Tel.: (09283) 861-22 43

Störungsannahme für Strom – Bayernwerk:

rund um die Uhr: Tel.: (0941) 28003366

Abwasserzweckverband Truppachtal

Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Tel. 09279 / 999-0 • Fax: 09279/
999-33

Lappe Karl, 1. Vorsitzender – Ruhl Sven, stellv. Vorsitzender

Kläranlage Truppachtal: • Tel.: 09206/230

Anrufe werden auf dienstliche Mobiltelefone weitergeleitet.

E-Mail: info@ka-truppachtal.de

Schulverband Mistelgau-Glashütten

Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Tel. 09279 / 999-0
Fax: 09279/ 999-33

Lappe Karl, 1. Vorsitzender – Ruhl Sven, stellv. Vorsitzender
Grundschule Mistelgau-Glashütten:

Schulgebäude Mistelgau: Schulstr. 18, 95490 Mistelgau
Tel.: 09279/346

Hausmeister: Küffner, Roland • mobil: 01 70 / 9 93 77 52

Schulgebäude Glashütten: Schulstr. 21, 95496 Glashütten
Tel.: 09279/241

Offene Ganztagschule OGTS – Mistelgau-Glashütten:

Schulstr. 18, 95490 Mistelgau – Tel.: 09279/92 31 73

Leitung: Simone Stahlmann

Träger: AWO-Kreisverband Bayreuth-Stadt e.V.

Kindertagesstätten

Mistelgau:

Kindertagesstätte „Schatzinsel“ Mistelgau: Tel.: 09279/1322

Stammhaus: Krippleinstr. 10, 95490 Mistelgau

Außenstelle: Andreas-Förster-Str. 14, 95490 Mistelgau

Leitung: Kathrin Wild – Träger: Diakonisches Werk Bayreuth

Kindertagesstätte „Pustelblume“ Mistelgau:

Tel.: 09279/977 35 80

Krippleinstr. 16, 95490 Mistelgau

Leitung: Daniela Döring – Träger: AWO-Kreisverband

Bayreuth-Stadt e.V.

Kindertagesstätte „Die Naturentdecker Obernsees“:

Tel.: 09206/750

Vordere Dorfstr. 10, 95490 Mistelgau-Obernsees

Leitung: Bettina Wirth – Träger: Diakonisches Werk Bayreuth

Glashütten:

Kindertagesstätte „Altes Schloß“ Glashütten:

Tel.: 092 79/18 19, Schloßstr. 6, 95496 Glashütten

Mail: awo-kita-glashuetten@awo-ofr-mfr.de

Leitung: Andrea Schilling

Träger: AWO-Bezirksverband Ober- und Mittelfranken e.V.

Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft
Mistelgau und ihren Mitgliedsgemeinden Mistelgau und Glashütten.

Erscheinungsweise:

Monatlich - am letzten Freitag des Vormonats.

Verteilung:

Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes
durch die Verwaltungsgemeinschaft.

Herausgeber & Verlag:

SaGa Medien & Vertrieb OHG, Richard-Wagner-Straße 36,
95444 Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40, E-Mail info@inbayreuth.de

Druck:

Schneider Printmedien GmbH, 96279 Weidhausen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen Inhalt:

VG-Vorsitzender Karl Lappe, Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Martin Munzert, SaGa Medien & Vertrieb OHG,
E-Mail: info@inbayreuth.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allge-
meinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. An-
zeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Ver-
vielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des
Herausgebers.

Bankverbindungen:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE87 7735 0110 0570 0904 98

BIC: BYLADEM1SBT

Gemeinde Mistelgau

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE23 7735 0110 0570 0900 01

BIC: BYLADEM1SBT

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE56 7806 0896 0009 6107 15

BIC: GENODEF1HO1

Gemeinde Glashütten

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE76 7735 0110 0570 1000 08

BIC: BYLADEM1SBT

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE76 7806 0896 0009 6738 90

BIC: GENODEF1HO1

Abwasserzweckverband Truppachtal

Sparkasse Bayreuth

IBAN: DE75 7735 0110 0570 0908 11

BIC: BYLADEM1SBT

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE28 7806 0896 0009 6169 42

BIC: GENODEF1HO1

Schulverband Mistelgau-Glashütten

VR-Bank Bayreuth-Hof eG

IBAN: DE59 7806 0896 0009 6108 55

BIC: GENODEF1HO1

PAPIER UND DRUCK

MITTEILUNGSBLATT MISTELGAU & GLASHÜTTEN

Das Papier des amtlichen Mitteilungsblattes Mistelgau und
Glashütten ist das sehr weit verbreitete, gestrichene Bilder-
druckpapier ArtoMagic. Es entspricht höchster Druckqualität,
die sowohl Alterungsbeständigkeit, als auch das Europäische
Umweltzertifikat (EU Ecolabel) besitzt, sowie Elementarchlor-
frei gebleicht (ECF) wurde. Zudem besitzt das Papier des Her-
stellers inpa Deutschland verschiedene Herstellerzertifikate,
wie FSC®, PEFC™, Umweltmanagementsystem (ISO 14001),
Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001), Energiemanage-
ment (ISO 50001), sowie das Arbeitssicherheits- und Gesund-
heitsmanagementsystem (OHSAS 18001). Das Magazin kann
umweltgerecht als Altpapier entsorgt werden.



Unser Druckpartner Schneider Printmedien ist eine zertifizier-
te Druckerei und Mitglied im bvdm-Klimainitiative, welche für
Klimaneutralität und eine ökologische Produktion steht. Zu-
dem hat Schneider Printmedien das Gütesiegel „Print CO2-
geprüft“ und darf alle Printprodukte mit dem Logo „Print
CO2-kompensiert“ und damit als umweltfreundliches Pro-
dukt auszeichnen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



BAYERNWEITER LÄRMAKTIONSPLAN: BETEILIGUNG DER ÖFFENTLICHKEIT STARTET

Ab sofort beginnt die Öffentlichkeitsbeteiligung zum bayernweiten Lärmaktionsplan (LAP). Ziel des LAP ist es, unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger, vorhandene Lärmprobleme zu analysieren und ggf. zu beheben sowie ruhige Gebiete vor einer Zunahme des Lärms zu schützen.

In Bayern ist die Regierung von Oberfranken mit der Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen innerhalb von Ballungsräumen beauftragt. Das betrifft über 1.300 Gemeinden in Bayern.

In der jetzt anlaufenden ersten Phase erhalten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, ihre persönliche Lärmsituation mitzuteilen.

Bis 30. September 2023 kann jeder, der sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und Bundesautobahnen in Ballungsräumen gestört fühlt, an der zentralen Lärmaktionsplanung für Bayern mitwirken und sich zu seinen Lärmproblemen äußern.

Auf der Beteiligungsplattform www.umgebungslaerm.bayern.de besteht die Möglichkeit einen Online-Fragebogen auszufüllen. Alternativ kann dieser auch postalisch unter Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth, angefordert werden.

Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten.

In einer zweiten Phase, die voraussichtlich Ende 2023 beginnt, werden die Bürgerinnen und Bürger dann nochmals beteiligt. Sie bekommen Gelegenheit, sich zu diesen Ergebnissen detailliert zu äußern. Diese Informationen aus der Bevölkerung aus beiden Phasen fließen dann in die Ausgestaltung der zentralen Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen in Ballungsräumen in Bayern ein. Der endgültige Lärmaktionsplan wird dann bis zum 18. Juli 2024 fertiggestellt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter www.umgebungslaerm.bayern.de

UNTERSUCHUNGSERGEBNIS DES TRINKWASSERS DER GEMEINDE MISTELGAU

Am 26.09.22 wurde das Reinwasser (Trinkwasser) der Gemeinde Mistelgau durch das Labor Analab Taubmann GmbH, Mainleus, geprüft. Das Reinwasser entspricht der Trinkwasserverordnung. Folgende wichtige vier Untersuchungsergebnisse zur Kenntnis:

Gesamthärte:	5,96°dH
Nitrat:	< 1 mg/l
ph-Wert:	8,00 (19.06.23)
Härtebereich:	weich (1)

UNTERSUCHUNGSERGEBNIS DES TRINKWASSERS DER GEMEINDE GLASHÜTTEN

Am 30.05.2022 wurde das Reinwasser (Trinkwasser) der Gemeinde Glashütten durch das Labor Analab Taubmann GmbH, Mainleus, geprüft. Das Reinwasser entspricht der Trinkwasserverordnung. Folgende wichtige vier Untersuchungsergebnisse zur Kenntnis:

Gesamthärte:	6,29°dH
Nitrat:	< 1 mg/l
ph-Wert:	8,10 (13.02.23)
Härtebereich:	weich (1)

www.holzbau-hübner.de

- Sanierungen - Anbauten - Aufstockungen
 - DACHFENSTER - Dachdämmung - Dachausbau
 - Ziegeldeckung - Wintergärten - Gauben
 - Carports - Balkone

Mit uns bauen Sie besser!

Holzbau HÜBNER
 Heinersreuth - Altenplos
 Tel. 09203 / 1069



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort einen
KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

Sie sind ausgebildeter Mechatroniker arbeiten zuverlässig und selbständig sind fit und lernbereit im Umgang mit modernsten Diagnosetechniken

Es erwartet Sie ein tolles sympathisches Team nach Probezeit ein unbefristeter Vertrag vielseitige Weiterqualifizierungsmöglichkeit eine Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung

Bewerben Sie sich jetzt bei uns:

Autohaus Friedrich Hartmann GmbH
 Neuhofer Str. 23 95473 Creußen 09270 286
autohaus.hartmann@vw-ah-hartmann.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



BEKANNTMACHUNG ÜBER DAS RECHT AUF EINSICHT IN DAS WÄHLERVERZEICHNIS UND DIE ERTEILUNG VON WAHLSCHEINEN FÜR DIE LANDTAGSWAHL UND DIE BEZIRKSWAHL AM 08. OKTOBER 2023

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und Bezirkswahl der Gemeinde Glashütten wird in der Zeit

von Montag, 18.09.2023, bis Freitag, 22.09.2023,

während der allgemeinen Öffnungszeiten in der **Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Zimmer 1.02 (barrierefrei)** für Stimmberechtigte zur Einsicht bereitgehalten. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. **Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.** Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag (18.09.2023) bis zum 16. Tag (22.09.2023) vor der Wahl, **spätestens am 22.09.2023 bis 12:00 Uhr in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Zimmer 1.02 Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten **spätestens bis zum 17.09.2023 eine Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Stimmkreis 403 Bayreuth** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

6. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**

6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene stimmberechtigte** Person. Der Wahlschein kann bis zum **Freitag, 06.10.2023, 15:00 Uhr, in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Zimmer 1.02** schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15:00 Uhr**, beantragen.

6.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis eingetragene stimmberechtigte Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung -LWO- (bis zum 17.09.2023) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 LWO (bis zum 22.09.2023) versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 LWO oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 LWO entstanden ist,

c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch **bis zum Wahltag, 15:00 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) stellen.

7. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 07.10.2023), 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An andere Personen können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme behindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

11. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 08.10.2023 bis 18:00 Uhr** eingeht. Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Glashütten, 01.09.2023

Gemeinde Glashütten
Ruhl, 1. Bürgermeister



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



BEKANNTMACHUNG ÜBER DAS RECHT AUF EINSICHT IN DAS WÄHLERVERZEICHNIS UND DIE ERTEILUNG VON WAHLSCHEINEN FÜR DIE LANDTAGSWAHL UND DIE BEZIRKSWAHL AM 08. OKTOBER 2023

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und Bezirkswahl der Gemeinde Mistelgau wird in der Zeit

von Montag, 18.09.2023, bis Freitag, 22.09.2023,

während der allgemeinen Öffnungszeiten in der **Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Zimmer 1.02 (barrierefrei)** für Stimmberechtigte zur Einsicht bereitgehalten. Stimmberechtigte können die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag (18.09.2023) bis zum 16. Tag (22.09.2023) vor der Wahl, **spätestens am 22.09.2023 bis 12:00 Uhr in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Zimmer 1.02 Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten **spätestens bis zum 17.09.2023** eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Stimmkreis 403 Bayreuth** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

6. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**

6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene stimmberechtigte** Person. Der Wahlschein kann bis zum **Freitag, 06.10.2023, 15:00 Uhr, in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, Zimmer 1.02** schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener **plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15:00 Uhr**, beantragen.

6.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragene stimmberechtigte** Person, wenn

a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung -LWO- (bis zum 17.09.2023) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 LWO (bis zum 22.09.2023) versäumt hat,

b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 LWO oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 LWO entstanden ist,
c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch **bis zum Wahltag, 15:00 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) stellen.

7. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 07.10.2023), 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An andere Personen können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme behindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

11. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 08.10.2023 bis 18:00 Uhr** eingeht. Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl ausüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Mistelgau, 01.09.2023

Gemeinde Mistelgau

Lappe, 1. Bürgermeister



DIE GEMEINDEN INFORMIEREN



„WIR GRATULIEREN“- DIESE RUBRIK IM NORDBAYERISCHEN KURIER WURDE MIT WIRKUNG VOM 15.08.2023 KOMPLETT GESTRICHEN

Die Veröffentlichung von Geburtstagen und Hochzeitsjubiläen im Nordbayerischen Kurier ist einer Zeitungs-umstrukturierung zum Opfer gefallen. Dies bedeutet, dass Alters- und Ehejubiläen nach dem Bundesmelde-gesetz (BMG) nicht mehr in der Tageszeitung veröffentlicht werden. Nach Rücksprache mit unserer Daten-schutzbeauftragten sollen in Zukunft Veröffentlichungen nur noch mit aktiver Zustimmung der betroffenen Person erfolgen.

Als Ersatz für den Wegfall dieses Services beim Nordbayerischen Kurier, können diese Geburtstage (ab dem 70. Geburtstag) und Ehejubiläen ab 01.10.2023 monatlich im Mitteilungsblatt bzw. auf der Homepage der VG Mistelgau publiziert werden. Hierfür ist es erforderlich, dass Sie uns nachfolgende Einwilligungserklärung aus-gefüllt und unterschrieben baldmöglichst zurückgeben (Ohne diese aktive Einwilligung erfolgt kein Abdruck!). Veröffentlicht werden Name, Vorname, Ortsteil und das entsprechende Jubiläum.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass bei dieser Vorgehensweise (Redaktionsschluss ist immer der 14. des jeweiligen Vormonats) möglicherweise auch inaktuelle Personen (verzogen oder verstorben) mit veröffent-licht werden.

gez. Lappe
1. Bgm. Mistelgau

gez. Ruhl
1. Bgm. Glashütten

----- (bitte hier abtrennen) -----

Einwilligungserklärung

Hiermit willige ich / wir _____
Name(n), Vorname(n)

geboren am _____

wohnhaf in _____
Straße, PLZ, Ort, Ortsteil

ein, dass ab sofort und bis auf schriftlichen Widerruf meine / unsere Alters- und / oder Ehejubiläen im Mitteilungsblatt der VG Mistelgau und auf deren Homepage veröffentlicht werden.

Ort, Datum

Unterschrift(en)



DIE GEMEINDEN INFORMIEREN



INFORMATIONEN ZUM FÜHRERSCHEINUMTAUSCH

Umtausch von Alt-Führerscheinen

Bis zum 19.01.2033 müssen alle EU-Bürger über einen einheitlichen fälschungssicheren befristeten Führerschein verfügen. Diese werden seit dem 19. Januar 2013 ausgestellt und besitzen eine **Gültigkeit von 15 Jahren**. Alle vorher ausgestellten Führerscheine sind umzutauschen. Mit Wirkung zum 19.03.2019 wurde durch die Bundesregierung ein verbindlicher Stufenplan beschlossen, um den Umtausch stufenweise zu vollziehen.

Zu welcher Frist Sie Ihren Führerschein umgetauscht haben müssen, ist davon abhängig, über welchen Führerschein Sie verfügen und wann Sie geboren sind bzw. wann der Führerschein ausgestellt wurde:

Wenn Sie vor 1953 geboren sind, müssen Sie grundsätzlich Ihren Führerschein, unabhängig ob Papier oder Karte, erst bis zum 19.01.2033 umgetauscht haben.

Ansonsten sind alle bis 31.12.1998 ausgestellten **Papierführerscheine (grau/rosa)** zuerst umzutauschen. Die Frist ergibt sich hierbei aus dem Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers:

Geburtsjahr Fahrerlaubnisinhaber	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19.01.2033
1953–1958	19.07.2022
1959–1964	19.01.2023
1965 - 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Sollte im Wege des Umtausches eines Papierführerscheines die Zuteilung der Klasse T (Traktoren bis 60 km/h) gewünscht werden, muss ein Nachweis über die Tätigkeit in einer Land- oder Forstwirtschaft nachgewiesen werden. (Beitragsbescheid der Berufsgenossenschaft)

Folgende Unterlagen sind bei einer persönlichen Vorsprache **nach telefonischer Terminvereinbarung** in der Führerscheinstelle mitzubringen:

- 1 biometrisches Lichtbild neuen Datums ohne Kopfbedeckung (35 x 45 mm)
- Original des Personalausweises oder des Reisepasses
- Bisheriger Führerschein im Original

Wurde Ihr alter (rosa oder grauer) Führerschein nicht vom Landratsamt Bayreuth ausgestellt, dann können Sie eine sog. Karteikartenabschrift bei dem Landratsamt/der Stadt beantragen, die den Führerschein ursprünglich ausgestellt hat. Die Bearbeitungszeit kann dadurch verkürzt werden.

Bei dem Umtausch in einen Kartenführerschein werden Gebühren in Höhe von 25,30 Euro erhoben.

Der Kartenführerschein wird zentral durch die Bundesdruckerei Berlin erstellt. Auf Wunsch kann dieser gegen eine zusätzliche Gebühr (4,90 €) Ihnen direkt bequem nach Hause geschickt werden.

Es besteht auch die Möglichkeit den Antrag über die Homepage des Landkreises Bayreuth online zu beantragen. Es ist aber noch dringend erforderlich, dass der ausgedruckte

Antrag zusammen mit dem Unterschriftenblatt mit Foto und dem **Originalführerschein** an das Landratsamt Bayreuth übersendet wird, damit eine Bearbeitung erfolgen kann. Der Führerschein wird Ihnen dann wieder zeitnah mit einer Rechnung zurückgesandt. Bei einer Auswahl des Direktversandes wäre so ein kontaktloser Umtausch möglich.

Hinweise:

Wir empfehlen dringend, die zeitliche Staffelung zu beachten und einzuhalten, außer Sie benötigen aus einem anderen Grund einen Kartenführerschein vorher. Gleichzeitig bitten wir Sie mit der Antragstellung nicht bis zum 19.01. des jeweiligen Jahres zu warten, denn wie die letzten Jahre gezeigt haben, ist aufgrund der Bearbeitungszeiten und des Arbeitsanfalles es dann nicht mehr möglich, dass Sie bis zum Ablauf der Frist einen gültigen Führerschein erhalten. Es wird empfohlen baldmöglichst im vorhergehenden Jahr den Umtausch zu beantragen. Ansonsten wird bei einer Kontrolle eine Verwarnungsgebühr von 10 Euro fällig. Fahrten ins Ausland sind mit einem ungültigen Führerschein ebenfalls zu vermeiden.

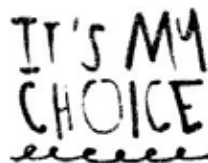
Öffnungszeiten:

Montag	07:30 - 14:00 Uhr
Dienstag	07:30 - 14:00 Uhr
Mittwoch	07:30 - 12:00 Uhr
Donnerstag	07:30 - 17:00 Uhr
Freitag	07:30 - 13:00 Uhr

Kontakt:

Landratsamt Bayreuth, Führerscheinstelle
 Markgrafenallee 5
 95448 Bayreuth
 Telefon: 0921 728-510 (Hotline Nr. 1)
 Fax: 0921 728-880
www.landkreis-bayreuth.de/buerger-service/verkehr

AKTIONEN ZUR LANDTAGSWAHL



Von 21.09. bis 29.09. findet die **U18-Landtagsswahl** statt: Landesweit dürfen Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren ihre Stimme abgeben. Durch die Wahlergebnisse wird sichtbar, wie eine von Jugendlichen gewählte Regierung aussehen würde. In Zusammenarbeit mit den Städten, Märkten und Gemeinden des Landkreises werden verschiedene Wahllokale eingerichtet.

Am 26. September wird ab 18:30 Uhr zudem eine **Podiumsdiskussion** zur Landtagsswahl in Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Bayreuth veranstaltet. Im ZENTRUM kann mit den Landtagskandidierenden des Stimmkreises Bayreuth zu den Themen Mobilität, Klima, Außenpolitik, Jugend/Freizeit, Schule/Beruf und Digitalisierung diskutiert werden.

Nähere Informationen und Anmeldeformulare: Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
 Tel.: 0921/728-198 Fax: 0921/728-88-198
 e-Mail: kreisjugendring@lra-bt.bayern.de,
 Internet: www.kjr-bayreuth.de



DIE GEMEINDEN INFORMIEREN



NACHRICHTEN aus dem Evangelisch-Lutherischen Pfarramt Mistelgau/Glashütten für September 2023

Gottesdienste Glashütten, Mistelgau und Tröbersdorf September 2023			
Gottesdienste	Glashütten	Mistelgau	Tröbersdorf
So. 03. September 13. S. nach Trinitatis	9.00 Pfarrerin Krauß	10.10 + AM Pfarrerin Krauß	
So. 10. September 14. S. nach Trinitatis	19.00 + AM Pfarrerin Krauß	10.10 Pfarrerin Krauß	
So. 17. September 15. S. nach Trinitatis	Kein Gottesdienst Einladung nach Mistelgau	10.10 Kirchweih GD mit Pos. Chor + KIGO Pfarrerin Kraemer	19.00 Pfarrerin Kraemer
So. 24. September 16. S. nach Trinitatis	19.00 Pfarrerin Kraemer	10.10 Pfarrerin Kraemer	
So. 01. Oktober Erntedank	10.30 Familien Gottesdienst im Kreislehrgarten Pfarrerin Krauß	10.10 Pfarrerin Kraemer	19.00 + AM Pfarrerin Kraemer

ab 17.09.2023 10.00 Uhr Kindergottesdienst Glashütten / 17.09.2023 Kindergottesdienst in Mistelgau 10.00 Uhr Gemeindehaus

NACHRICHTEN aus dem Evang.-Luth. Pfarramt Obernsees/Mengersdorf Sept. 2023
E-Mail: pfarramt.obernsees@elkb.de - Internet: www.obernsees-mengersdorf-evangelisch.de

Unsere Gottesdienste in Obernsees und Mengersdorf

Datum	Gottesdienst	Obernsees	Mengersdorf	Wohnsgehaig
So. 3.09.	Kirchweih-Gottesdienst im Festzelt (Pfr. Thilo Neuhaus)		10:00	
So. 10.09.	Gottesdienst (Lektor Uwe Schuster)	10:00	08:45	
So. 17.09.	Ökumenischer Gottesdienst (Pfr. Thilo Neuhaus u. Pastoralreferent Georg Friedmann)			10:30
	Kindergottesdienst			10:30
So. 24.09.	Kirchweih-Gottesdienst im Festzelt (Pfr. Thilo Neuhaus)	10:00		

CVJM Mengersdorf im Gemeindehaus Mengersdorf
 Jungschar 15. und 29.09.2023 16:30 – 18:00 Uhr
 Teeniekreis 15.09.2023 18:30 – 20:30 Uhr

Angaben zu den Veranstaltungsterminen können im Zeitverlauf teilweise überholt sein. Die aktuellen und auch näheren Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.obernsees-mengersdorf-evangelisch.de

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944 - 36160

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm www.wm-aw.de

Ferienwohnung 40 qm für 2 Personen
 (für eine 3. Person auf Schlafcouch
 im Wohn-/Esszi. möglich), mit Terrasse u.
 Garten, im Dorfkern von Mistelgau.
 Kurzübernachtungen sind möglich.
 Tel.: 09279 / 520 · Mobil 01573 334 74 43



DIE GEMEINDEN INFORMIEREN



BÜRGERBUS DES LANDKREISES BAYREUTH FAHRPLAN HOLLFELD – OBERNSEES – WOHNSGEHAIG – GLASHÜTTEN – MISTELGAU

Mo – Fr		Mo – Fr		
09:05	↓	Hollfeld, Spitalplatz	↑	11:45
09:14		Obernsees		nZA
09:17		Truppach		nZA
09:19		Mengersdorf		nZA
09:23		Wohnsgehaig		nZA
09:26		Gollenbach		nZA
09:28		Plösen		nZA
09:31		Franken Haag		nZA
09:36		Glashütten, Nord		nZA
09:37		Glashütten, Siedlung		nZA
09:42		Mistelgau, Rathaus		11:15
09:43		Mistelgau, REWE		11:15
09:48		Engelmeß		nZA
09:49		Seitenbach		nZA
09:53		Mistelgau, Rathaus		11:05
09:54		Mistelgau, REWE		11:05
Mo / Mi / Fr				
(Therme: Achtung Rückfahrt über OVF-Bus)				
09:55	↓	Mistelgau, REWE		
09:56		Mistelgau, Rathaus		
09:59		Glashütten, Nord		
10:06		Therme Obernsees		
10:15		Hollfeld, Spitalplatz		

**Fahrtpreis: Einfache Fahrt: 1,50 €
Hin- und Rückfahrt: 2,50 €**

ab 65 Jahren ermäßigt: Einfache Fahrt: 1,00 €
Hin- und Rückfahrt: 1,50 €

An der Station Hollfeld Spitalplatz besteht die Möglichkeit zum Umsteigen in andere Linien des Bürgerbusses.

Fragen, Wünsche? Tel. 0921 728-330

Zur Kennung in den Plänen:

n.z.A. / -- bedeutet „nur zum Ausstieg, bei Bedarf“

NEU/WICHTIG:

der Bürgerbus fährt aktuell wochentags MO bis FR, nicht an Feiertagen und nur vormittags.

Es erfolgt kein Nachmittagsbetrieb!

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau ruft die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Mistelgau und Glashütten dazu auf, den Bürgerbus rege zu nutzen, damit die derzeit leider noch immer geringen Fahrgastzahlen zunehmen!

NACHRICHTEN AUS DEM KATH. PFARRAMT ST. FRANZISKUS ECKERSDORF, KIRCHEN - ST. BONIFATIUS GLASHÜTTEN UND ST. PETRUS UND PAULUS MISTELGAU, SEPTEMBER 2023

Gottesdienstzeiten

Mistelgau
Sonntag, 09.00 Uhr Eucharistiefeier oder WGD

Dienstag, 19.00 Uhr Eucharistiefeier

Glashütten
Samstag, 18.00 Uhr Vorabendmesse

(Werktags-Gottesdienste wieder ab 12.09.2023)

PGR-Sitzung in St. Franziskus
Der Pfarrgemeinderat trifft sich am Donnerstag, 14.09.2023 um 19:30 Uhr zur Sitzung im Pfarrsaal in Eckersdorf.

Gottesdienst im Seniorenheim Glashütten
Am Donnerstag, 21.09.2023 um 16.00 Uhr Eucharistiefeier im Seniorenheim Glashütten. Anschließend Krankenkommunion in Glashütten und Mistelgau.

Wallfahrt nach Marienweiher
Am Samstag, 23.09.2023 findet die gemeinsame Wallfahrt der Bayreuther Katholiken nach Marienweiher statt. Nähere Informationen und Anmeldung im kath. Pfarramt in Eckersdorf.

Familien-Wortgottesfeier in St. Bonifatius
Am Sonntag, 24.09.2023, findet um 18.00 Uhr ein Familien-Wort-Gottesdienst in Glashütten statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

„60+“-Treff in St. Franziskus
Frau Wolf, das Seniorenteam und Pfr. Thomas freuen sich auf das Treffen mit vielen Interessierten am Donnerstag, 28.09.2023 um 14:00 Uhr im Pfarrsaal St. Franziskus. Nach einer kleinen Andacht folgt ein gemütlicher Kaffeepausch und Impulse zum Thema: - Danken bis das Herz uns aufstrahlt.- Anmeldung bitte bei Frau Wolf, Tel. 09279/1551

Seebestattung:

ÜBER DEN FLUSS ANS MEER.



St. Georgen 13 • Bayreuth

☎ 0921.26 202

www.dannreuther.de





DIE GEMEINDEN INFORMIEREN



GLASHÜTTEN: DORFERNEUERUNG WECKT BEGEISTERUNG UND ENGAGEMENT

Glashütten ist im Aufbruch. Die langersehnte Dorferneuerung ist endlich gestartet und verspricht, das Dorf zu einem noch lebenswerteren Ort zu machen. Wichtig dabei ist die aktive Beteiligung der Bürger und Bürgerinnen - die sowohl bei der Auftaktveranstaltung als auch beim Startseminar bereits vorhanden war. Bürger und Bürgerinnen brachten mit großer Begeisterung ihre Ideen und Visionen für die Zukunft ihres Dorfes ein.

Die Informationsveranstaltung im Feuerwehrhaus Glashütten im Juni war der Startschuss und wurde von über 60 Personen besucht. Im Anschluss hatten bis zu 20 Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, sich für ein Grundseminar zur Dorferneuerung in der Schule für Dorf- und Flurentwicklung Klosterlangheim anzumelden. Dieses Seminar erwies sich als wahrer Erfolg und beeindruckte vor allem durch seine bunte Mischung von Teilnehmerinnen und Teilnehmern: Alt eingesessene Bürgerinnen und Bürger trafen hier auf neu Zugewogene, und Jung und Junggebliebene begeisterten sich gemeinsam für die Zukunft ihres Dorfes.

Während des Seminars wurden in Kleingruppen die Stärken und Schwächen von Glashütten analysiert. Dabei kristallisierten sich drei zentrale Themenfelder heraus: Das Dorfleben und die Freizeitmöglichkeiten, das Ortsbild und die Leerstände sowie die Dorfökologie und Naherholung.

In den Gruppen entstanden inspirierende Visionen: Ein zentraler Dorfplatz, der zum Herzstück für ein geselliges Miteinander werden soll und Raum für gemeinsame Erlebnisse bietet. Eine strahlende Freilichtbühne im Kreislehrgarten, die die Kultur und das gemeinsame Feiern in den Mittelpunkt rückt und die Menschen zusammenbringt. Und nicht zu vergessen - der Dorfweiher, der als Löschweiher und Ort der Naherholung ein neues Gesicht erhalten soll und in der Vision als „Glashüttener Strand“ bezeichnet wurde.

Um solche Visionen Wirklichkeit werden zu lassen, bildeten sich drei offene Arbeitsgruppen, die voller Motivation an den Projekten weiter arbeiten wollen. Die Arbeitsgruppen stehen jedem in der Gemeinde offen, der seine Ideen und Fähigkeiten in die Dorferneuerung mit einbringen möchte. Gemeinsam soll Glashütten noch lebenswerter und erholsamer werden.

Bürgermeister Sven Ruhl betont: „Unsere Dorferneuerung ist ein lebendiges Projekt, das von jedem Einzelnen von uns getragen wird. Lasst uns Glashütten zu einem Ort machen, der uns noch mehr begeistert - ein Ort, an dem wir uns nicht nur daheim fühlen, sondern rundum wohl und glücklich! Die Veranstaltung Mitte Oktober ist der nächste Schritt auf unserem Weg.“

Die große Veranstaltung Mitte Oktober wird dazu genutzt, noch mehr Bürgerinnen und Bürger zu begeistern und zu motivieren, sich den Arbeitsgruppen anzuschließen. Hier erwarten sie nicht nur spannende Einblicke in die Pläne der Dorferneuerung, sondern auch die Möglichkeit, sich zur aktiven Mitarbeit zu entscheiden und eigene Ideen einzubringen, sodass die Dorferneuerung ein voller Erfolg wird. Das genaue Datum wird noch bekannt gegeben. Gemeinsam können die Visionen Realität werden!

HAUSHALTSSATZUNG DER GEMEINDE MISTELGAU, LANDKREIS BAYREUTH FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2023

Aufgrund der Artikel 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Gemeinde Mistelgau folgende Haushaltssatzung:

§ 1
Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt;
er schließt

im **Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit 7.641.258,00 €

und im **Vermögenshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit 5.597.434,00 €
ab.

§ 2
Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3
Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4
Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 360 v.H.
b) für die Grundstücke (B) 360 v.H.

2. Gewerbesteuer 360 v.H.

§ 5
Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.248.500,00 € festgesetzt.

§ 6
Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2023 in Kraft.

Mistelgau, den 16.08.2023

Gemeinde Mistelgau

Karl Lappe
1. Bürgermeister

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan der Gemeinde Mistelgau für das Haushaltsjahr 2023 liegen ab sofort eine Woche lang zur Einsichtnahme bei der Verwaltungsgemeinschaft Mistelgau, Bahnhofstr. 35, 95490 Mistelgau, 1. Stock, Zimmer 2.06 auf und können dort über die einwöchige Auflegung hinaus bis zum Ende des Jahres 2023 eingesehen werden.

Gemeinde Mistelgau Mistelgau, den 01.09.2023
gez. Karl Lappe
1. Bürgermeister



DIE GEMEINDEN INFORMIEREN



AUS DEM GEMEINDERAT MISTELGAU

Information über die Sitzung des Gemeinderates Mistelgau am Montag, 24.07.2023 im Rathaus Mistelgau, Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau.

Beginn der Sitzung:	19:30 Uhr
Ende der Sitzung:	20:45 Uhr
Anwesend waren:	1. Bürgermeister Herr Karl Lappe und 14 Gemeinderäte
Entschuldigt:	Herr Berno Baumann und Herr Bernd Maisel
Von der Presse	Herr Udo Bartsch
Schriftführer	Alexandra Bursian
Zuhörer	-1-

1. Bürgermeister Karl Lappe eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass alle Mitglieder des Gemeinderates Mistelgau ordnungsgemäß geladen wurden. Der Gemeinderat ist mit 15 Mitgliedern anwesend, so dass Beschlussfähigkeit gegeben ist. Er gibt bekannt, dass ab sofort ein Aufnahmegerät die Sitzung aufzeichnet um etwaige Protokoll Diskussionen vorzubeugen. Im Anschluss begrüßt er den Kämmerer Herr Bernd Lehner zu TOP A 3.

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift vom 10.07.2023

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift der Sitzung vom 10.07.2023. 15:0

2. Bauanträge

Es liegen keine Bauanträge vor.

3. Haushalt 2023; Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2023 und Stellenplan 2023 sowie Finanzplan und Investitionsprogramm 2022 bis 2026

Bgm. Lappe informiert anhand von Bildern die Fortschreitung der Großprojekte (Turnhalle, Schulerweiterung OGTS, Kindergarten Obersees und Ortskern Mistelgau).

Herr Lehner stellt den Haushalt anhand einer Powerpoint-Präsentation vor und erläutert die wichtigsten Eckdaten.

Der Haushaltsplan ist in Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen:

im Verwaltungshaushalt mit	7.641.258,00 €
im Vermögenshaushalt mit	5.597.434,00 €

Der Gemeinderat beschließt die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2023 und Stellenplan 2023 sowie den Finanzplan und das Investitionsprogramm 2022 bis 2026.

Die Haushaltssatzung bildet einen Bestandteil der Sitzungsniederschrift.

15:0

2. Bürgermeister Heinrich Richter bedankt sich bei Herrn Lehner für die ausführliche Vorstellung des Haushalts.

4. Sonstiges

4.1 GR Krug wollte wissen, warum der Gemeinderat keine Einladung zur Einweihung der Dorfladenbox/Therme Obersees bekommen hat. Lt. Herrn Lappe kam die Einladung direkt vom Betreiber.

4.2 GR Gössl weist darauf hin, dass im Bereich Vordere Dorfstr. die Kreisstraße zugesperrt wird und erkundigt sich, ob hier ein Parkverbotschild aufgestellt werden kann. Bgm. Lappe möchte dies für eine der nächsten Sitzungen mit aufnehmen und bittet 2. Bgm. und Verkehrsbeauftragten Richter dies vor Ort in Augenschein zu nehmen und mit der Verkehrsbehörde des Landratsamtes zu besprechen.

- Herr Bernd Lehner verlässt um 20.05 Uhr die Sitzung. -

B) Nichtöffentliche Sitzung

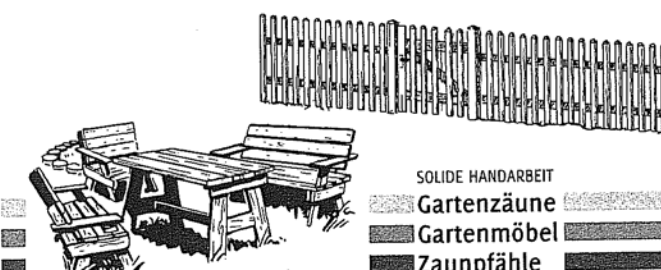
BERATUNGSTERMINE IN DER GEMEINDE ECKERSDORF IM RATHAUS, BAMBERGER STR. 30

Beratung zu den Themen Teilhabe und Rehabilitation Für Menschen:

- die mit einer Behinderung leben
- die von einer Behinderung bedroht sind und
- deren Angehörige und nahestehenden Personen

jeweils dienstags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr empfehlenswert ist eine vorherige Terminvereinbarung unter:
Tel: 0921 15 10 39 76 oder 0151 72 13 51 63
E-Mail: info@eutb-bayreuth.de

Zaunbau Neuss



SOLIDE HANDARBEIT

- Gartenzäune**
- Gartenmöbel**
- Zaunpfähle**

Äußere Leithen 4 – 95490 Mistelgau

Tel. 09206/812 – Fax 09206/816 – Mobil 0160-83 73 124



NACHRICHTEN DER VEREINE UND VERBÄNDE



ERSTMALS FUSSGÄNGERAMPEL AUF STAATSSTRASSE IN GLASHÜTTEN



Am Ende waren alle zufrieden über die neue Fußgängerampel in Glashütten. Im Bild von rechts Bürgermeister Sven Ruhl, Abteilungsleiter Fritz Baumgärtel, Pfarrerin Stefanie Krauß, Baurat Maximilian Dahm, Vertrauensfrau Rosi Herath, Bauhofmitarbeiter Martin Zeilmann und Friedhelm Schmidt vom Bauamt und Jürgen Franke.

Auf der vielbefahrenen Staatsstraße durch Glashütten wurde erstmals am Übergang Lärchenstraße zum Flurweg eine Fußgängerampel eingerichtet und die 60.000 Euro teure Anlage offiziell seiner Bestimmung übergeben. Drei Viertel davon übernimmt der Freistaat Bayern und ein Viertel die Gemeinde Glashütten. Der Wunsch nach einer gefahrlosen Überquerung, der vor allem von Pendlern aus dem Ahorntal genutzten Staatsstraße, wurde in jüngster Zeit immer lauter. Dies vor allem zur Sicherheit für Schulkinder und Kitakinder, aber auch ältere Menschen auf dem Weg zur Kirche und Friedhof. Der Nachwuchs wiederum nutzt die Überquerung der Staatsstraße im Bereich Lärchenstraße und Flurweg um von dort weiter auf dem so genannten Schulweg bis zur Grundschule zu gelangen. Auch die Buben und Mädchen der AWO-Kindertagesstätte nutzen den Übergang um mit ihren Erzieherinnen zur Schulturnhalle zu laufen. Knackpunkt war bisher die für die Einrichtung einer Fußgängerampel erforderliche Staufläche. Im Januar 2023 kam plötzlich Bewegung in die ganze Geschichte, wie Fritz Baumgärtel, zuständiger Abteilungsleiter beim Staatlichen Bauamt Bayreuth, ebenso Bürgermeister Sven Ruhl, erläuterten. Auf einmal hat alles in einem Gemeinschaftswerk geklappt, so Baumgärtel, der voll des Lobes über das gute Miteinander war. Alle, von Gemeinde bis Bauamt haben sich eingebracht, so der Abteilungsleiter. Hierzu gehörte vor allem auch die von der Familie Franke auf der einen Seite Richtung Rathaus und die evangelische Kirchengemeinde auf der zum Flurweg und in unmittelbarer Nähe zum evangelischen Gemeindehaus zugewandten Seite, bereitgestellten Stauflächen. Stellvertretend für die Kirchengemeinde waren Pfarrerin Stefanie Krauß und Vertrauensfrau Rosi Herath mit vor Ort, ebenso Gemeinderat und Bauhofmitarbeiter Martin Zeilmann. Viel Lob gab es von Fritz Baumgärtel, der von Baurat Maximilian Dahm und Friedhelm Schmidt begleitet wurde, für die Baufirma von Roland Goldfuß, Plösen, die nach Pfingsten loslegte und innerhalb kürzester Zeit das Bauvorhaben umsetzte, bei dem auch viel Tiefbauarbeiten zur Einbringung technischer Komponenten erforderlich waren. So wurden rund 150 bis 200 Meter Kabel verlegt, so Friedhelm Schmidt, Experte des Bauamtes für Signalanlagen. Dieser erläuterte weitere Details zur Fuß-

gängerampel, so auch zur LED Beleuchtung und zu technischen Einzelheiten wie der Einrichtung für Seh- und Gehörlose. Mit Vibrationsplatte und Pfeifton.

Text und Foto: Dieter Jenß



!!!ACHTUNG!!!: GIFTPFLANZE JAKOBSKREUZKRAUT

Das Jakobskreuzkraut breitet sich im Landkreis, insbesondere an mageren Standorten und Straßenböschungen, immer weiter aus. Die Ausbreitung stellt eine ernste Gefahr dar, da das Jakobskreuzkraut als Giftpflanze nicht verfüttert werden sollte. Seine Inhaltsstoffe führen zu chronischen Lebervergiftungen. Die Gefahr ist deshalb nicht zu unterschätzen, da die Auswirkungen der Vergiftung kumulativ sind und dadurch chronische Erkrankungen auftreten können, wobei insbesondere Pferde und auch Rinder offensichtlich empfindlicher reagieren als Schafe und Ziegen. Die Giftstoffe reichern sich in der Leber langsam an und führen dann zu den chronischen Krankheitsprozessen. Die Pflanze ist nicht nur im frischen Zustand giftig, die Alkaloide werden auch nach Heu- und Silagebereitung nicht abgebaut. Die Gefahr ist erheblich, wenn man sich vor Augen führt, dass ein einzelner ausgewachsener Trieb im Mittel etwa 70 g wiegt. Bei einer Pflanze mit 15 Trieben wiegen diese zusammen bereits 1000 g. Wird einer 700 kg schweren Kuh diese Menge einhundert Mal angeboten, ist bereits die tödliche Dosis erreicht (bei 1 % im Heu in drei Monaten erreicht, bei 10 % in 20 Tagen). Jegliche Verfütterung sollte daher konsequent vermieden werden, denn erste Schäden sind bei einem chronischen Krankheitsgeschehen bereits nach Aufnahme erheblich geringerer Futtermengen zu erwarten.

Grundsätzlich gilt: Das Jakobskreuzkraut gehört nicht auf den Futtertisch und sollte vor der Samenbildung ausgerissen und entsorgt werden.

Biete Schneider- & Näharbeiten

Für Anpassungen, Upcycling, Maßanfertigungen für Kleidung, etc.

Faires Preis-Leistungs-Verhältnis

Für Rückfragen: Irina Kroter, Bayreuther Str. 37

95496 Glashütten, Tel. 0151 - 55 53 92 92



NACHRICHTEN DER VEREINE UND VERBÄNDE



EHRUNGEN BEIM TSV GLASHÜTTEN



Höhepunkt der im August abgehaltenen Jahreshauptversammlung des TSV Glashütten war die Ehrung von Mitgliedern, die dem TSV in den verschiedensten Funktionen über Jahrzehnte die Treue hielten und sich durch ihr Engagement hervorhoben. Ehrungen, so Vorsitzender und Bürgermeister Sven Ruhl sind in der heutigen kurzlebigen Gesellschaft etwas besonderes, denn diese spiegeln die im Verein verbundene Kameradschaft, den Zusammenhalt und vielleicht auch die Geborgenheit wieder.

Ernannt zu Ehrenmitgliedern aus Anlass ihrer 50jährigen Zugehörigkeit zum TSV wurden Gerd Jüngling und Hans Bernreuther. Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurde Albin Rühr und für 25 Jahre Günther Scholz geehrt. Im Bild die Geehrten mit Vorsitzenden Sven Ruhl.

Text und Foto: Dieter Jenß

AFW-GRILLFEST MIT SOMMERKONZERT FÜR SENIOREN IN GLASHÜTTEN



Für die ältere Generation war das „AFW-Grillfest für Senioren“, verbunden mit einem Sommerkonzert als Open Air vor dem TSV Sportheim eine gelungene Abwechslung zum Alltag. Für den musikalischen Höhepunkt sorgten dabei Solistinnen und Solisten des turkmenischen Kammerorchesters, die beim 73. Festival junger Künstler Bayreuth mitwirkten. Für die Seniorenbeauftragte der Gemeinde, Ursel Sloniowski wiederum war es eine dankenswerte Unterstützung der Seniorenarbeit und für die Allgemeine Freie Wählergruppe (AFW) Glashütten ein Beweis, dass Kommunalpolitik mit sozialen Engagement durchaus auf fruchtbaren Boden fällt. Jedenfalls zeigten sich die 80 Senioren sehr dankbar. Denn schließlich wurden sie völlig kostenlos mit Essen und Trinken durch die AFW versorgt. Der Dank von Werner Schubert, Vorsitzender der AFW-Sparte „Kultur“ und Vorstandsmitglied und Dozent beim Festival junger Künstler, galt allen freiwilligen Helfern. Im Bild die Mitglieder des Kammerorchesters mit Bürgermeister und Vorsitzenden der AFW, Sven Ruhl und Werner Schubert.

Text und Foto: Dieter Jenß

FRANKENHAAGER-STREITER ZELTKERWA



Einen großen Besucherandrang gab es bei der viertägigen Frankenhaager-Streiter Zeltkerwa, die am Sonntagabend nach dem vorherigen Aufspielen endete. Viel Engagement zeigten die über 100 freiwilligen Helfer, die auch für Herstellung der typischen fränkischen Spezialitäten sorgten. Vor allem an der Krenfleischkerwa war der Ansturm von Gästen nur mit enormen Einsatz zu bewältigen. Beim Aufspielen vor Hunderten von Besuchern vor dem Bürgerhaus nahmen die Burschen vor allem sich gegenseitig kräftig auf die Schippe. Rekordreif war die Beteiligung von 18 Kerwapaaren, die für mächtig Stimmung sorgten.

Text und Foto: Dieter Jenß

RIKSCHA-TEAM POTTENSTEIN



Am 11.07.23 hat es endlich geklappt; wir konnten das Rikscha-Team Pottenstein inklusive Fahrer (Radlerin) für unsere Senioren „mieten“. Bei herrlichem Wetter wurden unsere Bewohner im schönen Glashütten umher kutschiert. Erhielten eine „Dorfrundfahrt“, konnten den Friedhof oder ihr ehemaliges Zuhause besuchen oder die Natur im angrenzenden Wald hinter dem Seniorenheim genießen. Für diese Aktion wurde die Spende der Gemeinde Glashütten eingesetzt.

Text Frau Sloniowski, Foto. Dieter Jenß

ZELTKERWA ÜBERNSEEES

21.-25. SEPTEMBER 2023

DO, 21.09.2023

11 Uhr **KRENFLEISCH**
21 Uhr **BERND KERN**
EINTRITT FREI

FR, 22.09.2023

21 Uhr **GAASMOOß 6€**

CAVELAND

SA, 23.09.2023

21 Uhr

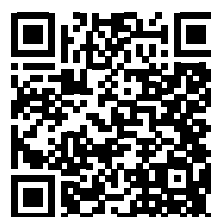


SO, 24.09.2023

10 Uhr **ZELTGOTTESDIENST**
14:30 Uhr **KAFFEE & KUCHEN**
16:30 Uhr **AUFSPIELEN**
17 Uhr **TRACHTENKAPELLE
HOHENMIRSBERG**
EINTRITT FREI

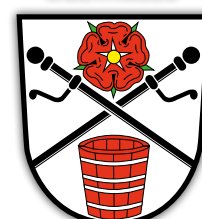
MO, 25.09.2023

18:00 Uhr **THOMAS
DATSCHEG**
EINTRITT FREI
21 Uhr **AUFSPIELEN
IM ZELT**



Mehr Infos zur
Veranstaltung

BURSCHENVEREIN
OBERNSEEES





NACHRICHTEN DER VEREINE UND VERBÄNDE



SPANNEND – VIELSEITIG – ATTRAKTIV

Die Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung Bayreuth startet am 10. Oktober 2023

Den Haushalt effizienter gestalten, Finanzen im Griff haben, Familie und Beruf unter einen Hut bringen, nachhaltig wirtschaften, gut und gesund leben, genussvoll essen.

Dieses Bildungsangebot der einsemestrigen Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung Bayreuth richtet sich an Frauen und Männer, die Profi in ihren eigenen Haushalt werden möchten oder einen Abschluss im Beruf Hauswirt-schafter/Hauswirtschafterin anstreben. Zur besseren Verein-barkeit von Familie, Schule und Beruf findet der Unterricht in Teilzeitform statt. Der Schulbesuch ist kostenfrei.

Informationen gibt es unter www.aelf-bm.bayern.de oder www.feh-bayreuth.de

Interessierte werden gebeten über Telefon 0921/591-0 oder per E-Mail an poststelle@aelf-bm.bayern.de Kontakt aufzunehmen.

DEMENZTAG FRÄNKISCHE SCHWEIZ 24.09.2023 VON 10 BIS 17 UHR IM BÜRGERHAUS POTTENSTEIN IM MALERWINKEL 3

10.00 Uhr Begrüßung: Schirmherr Bürgermeister Stefan Frühbeißer und Landrat Florian Wiedemann
18.00 Uhr Vortrag: Schwester Teresa Zukic:
„Jetzt erst recht...lebe, lache, liebe!“

Folgende Organisationen und Vereine stellen sich und ihre Angebote vor:

- Helferkreis vom Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: Betreuungsangebote
- Rikscha-Team vom Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.: Stadtrundfahrten mit der Rikscha
- Rehateam Bayreuth: Vorstellung von verschiedenen Hilfsmitteln
- Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken: Beratung für pflegende Angehörige
- Demenzpartner: Beratung Umgang mit Demenz durch Elke Lindner
- Malteser Hausnotruf: Alles rund um das Thema Hausnotruf
- Landratsamt Bayreuth: Aufsuchende Seniorenberatung und Wohnberatung
- VdK Bayreuth: Sozialrechtliche Beratung
- Hundestaffel Bayerisches Rotes Kreuz Bayreuth
- ASB Wünschewagen
- ASB Begleithunde
- Hörakustik Honisch Pegnitz
- Handpuppenspielseminare mit Katja Krebs
- SingLiesl: Gut leben im Alter. Bücher. Ratgeber. Spiele

Während des Demenztages betreuen wir Ihre pflegebedürftigen Angehörigen, damit Sie selbst die Aktionsangebote wahrnehmen können!

Fürs leibliche Wohl wird gesorgt: Bratwürste, Getränke, Kaffee und Kuchen.

Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.

Webseite: www.elisabeth-verein-pottenstein.de

Mail: info@elisabeth-verein-pottenstein.de

Telefon: 0151 / 54 24 05 79

STÖRCHE IN OBERNSEES



Etwas Besonderes gibt es aus Obernsees zu berichten. Dort fanden sich knapp 20 Störche für mehrere Tage im Juli zur Zwischenstation ein, vor allem auf dem Dach des Pfarrhauses und auf dem Kirchendach sowie Kirchturm, bevor sie ihre große Reise nach Afrika antraten.

Das Foto hat im Übrigen Horst Weber aus Obernsees geschossen.

SPIELPLATZFEST DES TSV OBERNSEES



Immer größerer Beliebtheit erfreut sich das Spielplatzfest mit Sommernachtsfest auf dem Festplatz an der Kulturscheune. Das Thema „Feuerwehr“ stand in diesem Jahr als Motto der Veranstaltung an, die wieder auf dem neuen Kinderspielplatz stattfand. Rund 100 Buben und Mädchen, darunter viele auch aus Orten aus der Umgebung mit ihren Eltern, sorgten für eine heitere Stimmung. Veranstalter war der Turn- und Sportverein Obernsees, der seit dem Jahr 2017 statt traditionellen Sportfest an der Sportanlage die Räumlichkeiten rund um den neuen Kinderspielplatz, nutzt. Für die Kinder gab es viele lustige Spiele mit dem erfahrenen „Faschingsteam“ des TSV unter Federführung von Vorsitzenden Stefan Seyferth-Zapf, das mühevoll Deko mit viel Liebe zum Detail gebastelt hatte. Lange Schlangen bildeten sich vor den einzelnen Stationen.

Text und Foto: Dieter Jenß

ZELTKERWA MISTELGAU

13. - 18. September 2023



Mittwoch 13.09

Ab 19 Uhr Kerwaausgraben
(Gaststätte zur Eisenbahn)

Donnerstag 14.09

Ab 11 Uhr Krenfleischkerwa

Am Abend

d'Kleeblätter

Freitag 15.09

Ab 20 Uhr



Samstag 16.09

Ab 14 Uhr Festbetrieb
Ab 16 Uhr Musikantentreffen
Ab 20 Uhr Vereinsabend

Die Oberfranken **Rebellen**

Sonntag 17.09

Ab 09 Uhr Fröhschoppen
Ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen
Ab 18 Uhr Makrelenverkauf

17:30 ca. Neispielen der Kerwasburschen und Madla am Dorfplatz

Montag 18.09

Ab 14 Uhr Festbetrieb mit Kaffee und Kuchen
Ab ca. 21 Uhr Neispielen der Kerwasburschen und Madla
(Gaststätte zur Eisenbahn)

Alle Tanzveranstaltungen finden am Hannas'n-Platz im beheiztem Zelt statt



NACHRICHTEN DER VEREINE UND VERBÄNDE



AUFRUF ZUR MÜLLSAMMELAKTION IM SEPTEMBER

Die Müllsammelaktionen im Frühjahr sind auf große Resonanz gestoßen und viele von Ihnen haben die Rückmeldung gegeben, dass sie sich in diesem Jahr eine weitere Müllsammelaktion vorstellen können. Der Aktionstag der Organisation MainCleanUp am 09. September und der World Cleanup Day am 16. September bieten besten Anlass dafür, die Greifzangen erneut in die Hand zu nehmen und unsere Natur von Müll zu befreien. Um nicht über diesem Wege Müll zu produzieren, der Hinweis, dass eine alte Grillzange und eigene Gartenhandschuhe ebenso gut geeignet sind.

Wir bitten Sie, sich vor Ihrer Müllsammelaktion unbedingt mit Ihrer Gemeinde oder dem Stadtbauhof Bayreuth in Verbindung zu setzen, um einen geeigneten Müllsammelplatz zu vereinbaren.

Um am Ende der Aktionen einen Überblick über das Ergebnis zu haben, würden wir uns über folgende Informationen Ihrerseits an uns freuen:

- Teilnehmeranzahl Ihrer Aktion:
- Wie viel Kilo Müll haben Sie gesammelt:
- Wie viele km sind Sie gelaufen:

Bei Fragen, können Sie sich jederzeit an uns wenden:

- Telefon: 0921/728159
- E-Mail: katharina.schrenker@lra-bt.bayern.de

Viel Spaß beim Sammeln wünscht die Region Bayreuth
Eva Rundholz und Katharina Schrenker

HUMMELGAUER JUGENDBLASONORCHESTER E.V. POTTENSTEINER STRASSE 13A, 95503 HUMMELTAL

Einladung

Zur diesjährigen Generalversammlung ergeht herzlichste Einladung an alle aktiven und passiven Mitglieder.

16. September 2023 – 16:00 Uhr
Hummeltal, Gaststätte Seemannsruh

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenrevisoren und Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht der Dirigentin
7. Neuwahl der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge

Hummeltal, 08.08.2023
gez. Andreas Löhr, 1.Vorstand



Loft & Friends - die Hochzeitsmesse

in Kooperation mit *célebrer*

Direkt vor dem Braut- und Bräutigam-
Modengeschäft Loft & Liebe in Mistelbach!

Kostenfreier Eintritt,
großes Gewinnspiel, Livegesang,
Foodtruck,
Braut- und Bräutigam-Modenschau
sowie viele weitere Top-Dienstleister
aus der Hochzeitsbranche

Für weitere Infos folge uns auf Instagram/Facebook: [loftundliebe](https://www.instagram.com/loftundliebe).bt



Johann-Feilner-Str. 15 | 95511 Mistelbach | www.loftundliebe.com



KERWA SEITENBACH-ENGELMEß



DONNERSTAG 07.09.

EINTRITT FREI!

AB 11:30 UHR TRADITIONELLE KRENFLEISCHKERWA
AM ABEND LIVEMUSIK MIT

BRANDY

FREITAG 08.09.

AB 19:00 UHR VEREINSABEND
BARBETRIEB AB 20:00 UHR

23:00 UHR HAPPY HOUR

*Simon & the
Funky Five*

SONNTAG 10.09.

EINTRITT FREI!

AB 14:00 UHR KAFFEE & KUCHEN - AB 16:00 UHR

1. AUFSPIELEN DER KERWABURSCHEN UND -MADLA AUF DER BRUCK

im Anschluss KERWATANZ MIT

Die Oberfranken Rebellen

UM CA. 21:00 UHR 2. AUFSPIELEN



STAMMTISCH
Erheiterung
Seitenbach



Neues aus der ILE Rund um die Neubürg

Förderzusage bis 2028

350.000 € für das Management der ILE Neubürg

Bereits seit 2016 wird die Projektarbeit der ILE durch das Amt für ländliche Entwicklung gefördert. Konkret bedeutet das, dass die Stelle des Regionalmanagers sowie ein Teil der laufenden Kosten - mit bisher 75% - bezuschusst wurden.

Bereits zum zweiten Mal haben wir eine Anschlussförderung beantragt und vom ALE genehmigt bekommen. Laut dem neuesten Zuwendungsbescheid erhalten wir für die Förderperiode Juni 2023 - Mai 2023 einen Zuschuss in Höhe von 65% der förderfähigen Kosten, was einem maximalen Wert von rund **350.000 €** entspricht. Wir sind sehr glücklich über die Anerkennung unserer Arbeit und freuen uns darauf, das neu fortgeschriebene ILEK in den nächsten 5 Jahren umzusetzen!



Erfolgsprojekt Neubürg-Geld



Neubürg-Geld-Übersicht im neuen Design

Vor drei Jahren, während der Hochzeit der Pandemie, haben wir unser Projekt Neubürg-Geld ins Leben gerufen. Inzwischen haben wir mehr als 100 Akzeptanzstellen aus unterschiedlichsten Branchen unserer Mitgliedsgemeinden. Mehr als 100.000€ wurden auf diesem Wege schon umgesetzt.

Das Ziel, Geld in der Region zu halten und die regionale Wirtschaft zu stärken wurde erreicht!

Für eine bessere Übersichtlichkeit und um die teilnehmenden Betriebe noch besser zu unterstützen haben wir die Darstellung auf unserer Webseite überarbeitet. Mit Hilfe von Drop-down-Menüs kann man nun direkt die entsprechenden Branchen oder Kommunen auswählen und erhält einen schnelleren Überblick.

Überzeugen Sie sich selbst unter ogy.de/neubuerggeld



Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.
 Bahnhofstraße 35
 95490 Mistelgau

09279 923241
info@neubuerg.de
www.neubuerg.de





TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



TERMINE DER VEREINE UND VERBÄNDE DER GEMEINDE MISTELGAU FÜR SEPTEMBER 2023

31.08.-04.09.
Zeltkerwa Truppach
Festwiese Truppach
LJ Truppach/BEV Truppachtal

07.-10.09
Kerwa Seitenbach
Seitenbach
Stammtisch Seitenbach

08.09. 19.00 Uhr
Stammtisch
Gasthaus Zur Eisenbahn
Soldaten- u. Reservistenkameradschaft Mistelgau

14.-18.09
Kerwa Mistelgau
Gasthaus und Hanas`nplatz
Burschenverein Mistelgau

21.-25.09
Zeltkerwa Obersees
Festplatz Obersees
Burschenverein Obersees

22.09. 19.30 Uhr
Quartalsversammlung
Gasthaus Zur Eisenbahn
FC Bayern Fan-Club Mistelgau

23.09.
Flohmarkt
Schule Mistelgau
„Wir für Kinder“ e.V.

23.09.
Herbstfest
Kita Pusteblume
AWO-Kita Mistelgau

27.09. 19.00 Uhr
Terminabsprache der Vereine
Kulturscheune Obersees

TERMINE DER VEREINE UND VERBÄNDE DER GEMEINDE GLASHÜTTEN FÜR SEPTEMBER 2023

16./17.09.
Flohmarkt
Mehrzweckhalle Glashütten
AWO-Kita Glashütten

Alle hier aufgelisteten Termine unter Vorbehalt!
Bitte informieren Sie sich bei den Vereinen, ob die Veranstaltung, für die Sie sich interessieren, auch wirklich stattfindet.




Komm zu uns,
bei uns is schee....

Zur Unterstützung unserer Supertruppe
suchen wir noch Aushilfen für:

- Hausreinigung
- Bettenservice
- Pflege der Außenanlagen



Kontakt: fnferien-obersees@web.de
01520 – 170 40 44
Hr. Schwarzer (Sax)



Informationen zum hausärztlichen Not- und Bereitschaftsdienst:

Es bestehen für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach.
Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel. 116 117 organisiert werden.
Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112 !**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:
 - **Bereitschaftspraxis Bayreuth, Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth** mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 – 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 – 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 – 21:00 Uhr
 - **Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz**
oder
 - **Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Straße 10, 95326 Kulmbach,**
beide mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 – 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 17:00 – 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 – 21:00 Uhr
- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel. 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.



Geschäftsstelle:

Plösen 69

95490 Mistelgau

Kerstin Sebald

Tel.: 092 79/97 18 58

Mo. – Fr.: 16.00 – 19.00 Uhr

E-mail: k.sebald@web.de



Besuchen mehrere Familienangehörige denselben Kurs (Eheleute, Mutter/Vater, Geschwister), bezahlt ein Teilnehmer nur die Hälfte. Die Kursgebühren sind für mind. 10 Teilnehmer kalkuliert. Kurse mit weniger Teilnehmer können grundsätzlich nur mit erhöhter Gebühr stattfinden.

Die Kursgebühren sind auf das Konto der Volkshochschule Mistelgau bei der Sparkasse Bayreuth, BIC: BYLADEM1SBT

IBAN: DE25 7735 0110 0000 5518 46 -spätestens zum Kursbeginn- zu überweisen.



Gesundheit

Entspannung / Körpererfahrung

Mg 008_4 Hatha-Yoga in Obernsees KK
(Kurs-ID: KU-ST-22UTQM)

Beginn: Fr., 15.09.2023 • 09.30-10.30 Uhr • Obernsees, Kulturscheune • 12 Vormittage • mitzubr.: bequeme Kleidung, Isomatte, Decke • **Gebühr: 42,00 EUR** • **Leitung:** Monika Fichtel, Yogalehrerin

Mit Yogaübungen wird die Körperwahrnehmung vertieft. Die Muskeln werden gekräftigt und gestrafft, die Gelenkigkeit und das Herz-Kreislauf-System verbessert. Aber nicht nur die Übungen, auch die tiefe, kontrollierte Atmung hat positive „Nebenwirkungen“: Dank einer erhöhten Sauerstoffversorgung werden der Stoffwechsel, der Hormonhaushalt und sogar die Zellregeneration angekurbelt. Erleben Sie eine Steigerung Ihres Wohlbefindens. Das Beste: Es ist nie zu spät, damit anzufangen.

Bewegung / Gymnastik / Fitness

Aerobic Low

Beginn: Di., 19.09.2023 • Rathaus, Mehrzweckraum • je 15 Abende • **Gebühr: 45,00 EUR** • **Leitung:** Anke Maier

Klassische Low Aerobic in Abwechslung mit Ausdauertraining in niedriger Herzfrequenz. Einfache Bewegungen auf lange Zeit garantieren die optimale Fettverbrennung. Man fühlt sich wohl, obwohl der Schweiß in Strömen fließt. Sehr gut geeignet auch für Anfänger.

Mg 005_4 Gruppe I: 19.00-20.00 Uhr
Mg 006_4 Gruppe II: 20.15-21.15 Uhr
Mg 022_4 Piloxing® Barre

Beginn: Mo., 25.09.2023 • 19.45-20.45 Uhr • Rathaus Mehrzweckraum • 10 Abende • **Gebühr: 30,00 EUR** • **Leitung:** Heidi Geißler

Piloxing Barre ist eine Mischung aus Boxen und Pilates. Dieses Programm sorgt für ein umfassendes Körperbewusstsein unter Verwendung einer Ballettstange während der gesamten Stunde. Das Gleichgewicht wird geschult, Verbesserung der Flexibilität und der Kraft, Stärkung der Gelenke, Muskelaufbau. Dieses Training findet barfuß oder mit Antirutschsocken statt.

Mg 007_4 Zumba Fitness® in Obernsees

Beginn: Di., 26.09.2023 • 20.30-21.30 Uhr • Kulturscheune Obernsees • 10 Abende • **Gebühr: 30,00 EUR** • **Leitung:** Susanne Prießner

Das Zumba Fitnessprogramm kombiniert ein Tanz und Fitnessstraining bei dem der Spaßfaktor im Vordergrund steht. Die Schritte sind leicht zu erlernen und daher für jedermann geeignet. Alter und Fitnesslevel sind dabei egal. Lateinamerikanische Rhythmen, wie Salsa, Merengue, Cumbia, Reggaeton, und internationale Musik verbreiten gute Laune und sorgen dafür, dass man schnell Kalorien verbrennt und der gesamte Körper gestrafft wird. Tanz den Alltagsstress einfach weg und tu gleichzeitig was für deinen Körper und deine Fitness.

Mg 017_4 Zumba Fitness®

Beginn: Do., 28.09.2023 • 20.00-21.00 Uhr • Rathaus Mehrzweckraum • 10 Abende • **Gebühr: 30,00 EUR** • **Leitung:** Susanne Prießner

Body-Balance-Pilates & Faszientraining

Jew. 8 Mal • Rathaus, Mehrzweckraum • **Gebühr: 36,00 EUR** • **Leitung:** Silke Schreiber-Cordts

Dieses sanfte, sehr effektive Ganzkörpertraining kräftigt die tiefe Bauch-, Rücken- und Beckenmuskulatur. Ein starkes „Fundament“ sorgt für mehr Stabilität im Körper. In harmonisch fließenden Bewegungsabfolgen werden die Muskeln gedehnt, gekräftigt und entspannt, Dysbalancen werden beseitigt und die Haltung wird positiv beeinflusst. Der Körper wirkt insgesamt straffer und konditionierter. Dieses sanfte, sehr effektive Ganzkörpertraining hat zum Ziel die tiefe Bauch-, Rücken- und Beckenmuskulatur zu kräftigen. Faszien durchziehen den ganzen Körper wie ein großes Netzwerk. Sie halten alles stabil und in Form, umhüllen Organe und Muskeln und sorgen dafür, dass alles reibungslos gleiten kann. Faszientraining hat eine positive Wirkung auf das Bindegewebe und hilft verhärtetes Gewebe wieder geschmeidig werden zu lassen.

Mg 010_4 Beginn: Di., 10.10.2023 • 15.30-17.00 Uhr
Mg 011_4 Beginn: Di., 10.10.2023 • 17.15-18.45 Uhr
(mit Vorkenntnissen)

Mg 021_4 Outdoor Frühsport

Beginn: Mo., 09.10.2023 • 10.00-11.30 Uhr • Treffpunkt: Wird nach Anmeldung bekannt gegeben • 8 Vormittage • mitzubr.: Schuhe, die gut abrollen, aber auch Halt und Stabilität für unwegsamere Passagen bieten • **Gebühr: 36,00 EUR** • **Leitung:** Silke Schreiber-Cordts

In wunderbar gesunder Waldluft trainieren wir an verschiedenen Stationen unsere Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination. Bewegung im Freien und in der Gruppe vertieft die Atmung, ist belebend und macht einfach Spaß! Für die Teilnahme ist keine besondere sportliche Voraussetzung notwendig.

Mg 015_4 Walking & Talking – Treff

Beginn: Mo., 20.11.2023 • 15.00-ca.16.30 Uhr • Die weiteren Termine werden bei Anmeldung bekannt gegeben. Treffpunkte variieren und werden jeweils vor den Terminen bekannt gegeben. • 10 Nachmittage • **Gebühr:** 45,00 EUR • **Leitung:** Silke Schreiber-Cordts

Wir bewegen uns auf abwechslungsreichen Wegen, mit schönen Ausblicken in der wunderbaren Natur rund um Mistelgau, Obersees und Glashütten. Die Streckenlänge beträgt 6 – 8 km. Für die Anstiege in unserer hügeligen Landschaft ist eine mittlere Kondition und für unwegsamere Passagen Trittsicherheit notwendig. Bitte lassen Sie einen zeitlichen Puffer, da eine pünktliche Rückkehr nicht garantiert werden kann. Die Treffen beginnen mit einer kurzen, vorbereitenden Mobilisierung und schließen mit Dehnübungen ab. Bei Gewitter, starkem Regen oder Sturm wird ein Termin verschoben. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.



Kultur

Musik

Die fortlaufenden Kurse sind für Anfänger und Fortgeschrittene, Erwachsene und Kinder, wenn nicht anders angegeben. Einstieg ist jederzeit möglich. Die Bezahlung wird jeweils für 10 UE (1 UE = 30 Min.) im Lastschriftzugungsverfahren vorgenommen. Fehlstunden seitens der Teilnehmer können nicht rückvergütet oder nachgeholt werden. Die Anmeldung ist für ein Schuljahr bindend.

Flöte für Kinder

Jew. Mo. oder Di. • Schule • mitzubr.: eigene Flöte • **Gebühr:** 13,50 EUR/UE • **Leitung:** Olga Thiel
In 2er- (jew. 30 Min.) und 3er-Gruppen (jew. 45 Min.) bzw. Einzelunterricht werden Theorie und Praxis gelehrt.

Mg 001_5 Altflöte (ab ca.10 J.)

Mg 002_5 Blockflöte (ab ca. 6 J.)

Mg 003_5 Klavier / Keyboard

Jew. Mo. oder Di. • Schule • **Gebühr:** 13,50 EUR/UE

Leitung: Olga Thiel
Einzelunterricht in Theorie und Praxis. Ein Keyboard/Klavier sollte vorhanden sein.

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Volkshochschulen im Landkreis Bayreuth (<https://www.landkreis-bayreuth.de/kultur-bildung/volkshochschule-im-landkreis-bayreuth/>).

Miteinander die Jugend fördern!



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, unsere **gemeinnützige Stiftung** fördert Erziehung, Bildung, Kultur, Brauchtum, Sport- und Rettungswesen in Ihrer Region. Schwerpunkte sind **Kinder- und Jugendprojekte**. Wir **fördern** und **fordern** junge Initiativen und investieren so auch in unser aller Zukunft. Damit dies auf Dauer möglich ist, **brauchen wir Sie**.

Ihre Spenden an uns fließen **komplett** in förderungswürdige Vorhaben in Ihrem Umfeld. **Unterstützen auch Sie uns!**

Vielen Dank.

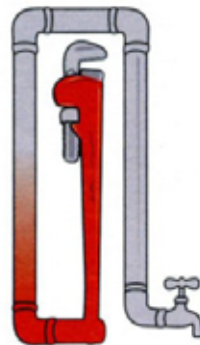
Helfen Sie mit!



Heinz-Otto-Stiftung
Gemeinnützige Stiftung des bürgerlichen Rechts
www.heinz-otto-stiftung.de

Spendenkonto: Heinz-Otto-Stiftung Glashütten, BIC: CSDBDE71XXX, IBAN: DE68 7603 0080 0903 4910 22
Postanschrift: Heinz-Otto-Stiftung, Wilhelm-Schmidt-Straße 4, 95488 Eckersdorf
Telefon 0921 16395442, tagsüber 09274 90991-102, E-Mail: vorstand@heinz-otto-stiftung.de
Für alle Spenden erhalten Sie auf Wunsch eine steuerabzugsfähige Zuwendungsbestätigung.

Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb Sanitärinstallation



Klaus Zieher
Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel: 09279/92257
Fax: 09279/977294
Handy: 0173/3754836
Email: zieher-klaus@web.de

Dienstleistungen
Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
95496 Glashütten
0151/41814288
dannyruempelein@hotmail.de

- **Garten- & Landschaftsbau**
- **Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)**
- **Transporte**
- **Mäharbeiten**
- **Innenausbau**
- **Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)**





Geschäftsstelle:

Rosenstr. 11

95496 Glashütten

Anmeldung: Uschi Max

Tel.: 092 79/81 64

E-mail: uschi.max50@gmail.com



Vorsitzender:

Sven Ruhl, 1. Bgm.



Die Anmeldung zu den Kursen muss mind. 5 Tage vor Kursbeginn bei der Geschäftsstelle erfolgen. Mit der Überweisung ist die Anmeldung verbindlich. Bei begrenzter Teilnehmerzahl werden die TN in der Reihenfolge des Einzahlungsdatums berücksichtigt.

Bitte beachten Sie unsere neue Bankverbindung bei der VR-Bank Bayreuth-Hof

IBAN: DE68 7806 0896 0009 6747 13.

Auf die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Volkshochschulen im Landkreis Bayreuth e.V. (s. Programmheft Seite 100) weisen wir hin.



Gesundheit

Entspannung / Körpererfahrung

Hatha-Yoga

(Kurs-ID: KU-ST-22UTQM)

KK

Beginn: Mi., 13.09.2023 • Rathaus Glashütten • je 12 Abende • mind. 6 TN • **Gebühr:** 37,00 EUR • **Bitte mitbringen:** bequeme Kleidung, Isomatte, Decke • **Leitung:** Monika Fichtel, Yoga-Lehrerin

Die Übungen tragen dazu bei, den Körper bewusster wahrzunehmen, Spannungen zu lösen und die Lebensenergie freier fließen zu lassen. Sie wirken positiv auf Körper und Geist und stärken den Rücken, was wiederum zu einer besseren Haltung führt.

Gh 002_4 Kurs I: 16.45-17.45 Uhr

Gh 003_4 Kurs II: 18.00-19.00 Uhr

Gh 007_4 Qi Gong – für Einsteiger (die Acht Brokate) Energie & Stille – Körperliche und mentale Wirkung

Beginn: Do., 26.10.2023 • 18:00 - 19:30 Uhr • Rathaus Glashütten • je 8 Abende • mind.6 TN • **Gebühr:** 32,00 EUR • Bitte mitbringen: warme Socken, bequeme Kleidung, Matte, ggf. Decke, Getränk • **Leitung:** Dagmar J. Freyberger, Qi Gong-Übungsleiter, TCM-Praktiker, Entspannungscoach

Qi Gong ist eine von fünf Säulen der Traditionellen chinesischen Medizin (TCM). Durch gezielte Atemübungen in Verbindung mit schonenden und achtsamen Bewegungsabläufen aktivieren wir unsere energetischen Selbstheilungskräfte und harmonisieren unseren Energiefluss (Qi) wieder in die richtigen Bahnen.

Ziel: Zur Stärkung von Rücken, oberen und unteren Gliedmaßen, Hüften, Beine, sowie sanfte Dehnung der einzelnen Muskelgruppen und Sehnen. Anregung Durchblutung von Organen, der Gliedmaßen und der Abwehrkräfte. Stress abbauen durch Einklang mit Körper und Geist.

Gh 001_4 Autogenes Training – Stärkung der Resilienz (Widerstandskraft)

Beginn: Do., 11.01.2024 • 19:00 - 20:30 Uhr • Rathaus Glashütten • je 8 Abende • mind.6 TN • **Gebühr:** 32,00 EUR • Bitte mitbringen: warme Socken, bequeme Kleidung, Matte, ggf. Decke, Getränk • **Leitung:** Dagmar J. Freyberger, Entspannungscoach, Kursleiterin Autogenes Training, PMR und Fantasiereisen

Lernen Sie sich und Ihren Körper besser kennen und tauchen Sie ein in die mediale Welt der Ruhe und Entspannung. Beginnen Sie rechtzeitig und lernen Sie loszulassen, um möglichen Stress-Symptomen (z.B. Kopf- und Rückenschmerzen, Reizbarkeit, Nervosität, Schlafstörungen, Magen-Darmreizungen, erhöhte Infekt-Anfälligkeit) vorzubeugen. Nehmen Sie sich eine kurze Aus-Zeit, um Ihre innere Kraftquelle mit neuer Energie wieder aufzuladen.

Die Übungen können im Sitzen und Liegen ausgeführt werden – nach dem Erlernen in Eigenregie situationsbedingt überall.

Gh 009_4 Die Frau in den Wechseljahren

Fr., 27.10.2023 • Vortrag • 19:00 - 21:30 Uhr • Rathaus Glashütten • max.8 TN • keine Gebühr • **Leitung:** Monica Jacob, Zertifizierte Wechseljahrberaterin

Reizbarkeit, Unruhe, Stimmungsschwankungen, Schlafstörungen und Hitzewallungen....kommt Ihnen das bekannt vor? Was sind die Ursachen? Welche Möglichkeiten haben wir sie zu lindern? Trotz allem viele Bücher und Podcasts zu den Wechseljahren publiziert werden, erfährt die Frau im Alltag zu wenig Unterstützung.

Freuen Sie sich mehr zu erfahren und sich bei einer Tasse Tee in kleiner Runde auszutauschen.

Bewegung / Gymnastik / Fitness

Rückhalt- Ganzheitliche Rückenschule (Kurs-ID: KU-BE-U2BDXN)

KK

Beginn: Di., 26.09.2023 • je 12 Abende • Mehrzweckhalle Glashütten • Bitte mitbringen: Matte o. Decke • **Gebühr:** 36,00 EUR • **Leitung:** Doris Wildgruber, Physiotherapeutin

Die Wirbelsäule als zentraler Pfeiler des Rückens ist für viele Menschen in unserer Zivilisation zum Problem geworden. Machen Sie sich Ihre eigenen Fehler bewusst und lernen Sie, diese zu korrigieren. Verbessern Sie Ihre Haltung, bleiben Sie beweglich.

Gh 004_4 Gruppe I: 15.30-16.30 Uhr

Gh 005_4 Gruppe II: 16.45-17.45 Uhr

Gh 006_4 Gruppe III: 18.00-19.00 Uhr

Gh 008_4 Hula- Hoop

Beginn: Mi., 27.09.2023 • 20:00-21:00 Uhr • 8 Abende • **Mehrzweckhalle Glashütten** • Bitte mitbringen: Hula-Hoop Reifen (wenn vorhanden, Beratung vor Kursbeginn möglich) enganliegende Kleidung • **Gebühr:** 28,00 EUR • **Leitung:** Anja Schuster Becker

Hula-Hoop bietet für jung und alt ein effektives Training. Es werden nicht nur Kalorien verbrannt, vielmehr stärkt es auch den Beckenboden, die Gesäß-,Bauch- und Rückenmuskulatur. Im Kurs erlernt ihr die Technik des „Hullerns“. Schritt für Schritt erweitern wir das Können und bauen ein Workout auf, um Schmerzen und Verspannungen entgegen zu treten.

Traut euch: mit jeder Runde fühlt ihr euch wohler, fitter und freier! Keine Vorkenntnisse erforderlich.

Gesellschaft

Gh 001_1 Bauernregeln in Zeiten des Klimawandels

Di., 07.11.2023 • Vortrag • 19:00 - 20:30 Uhr • Rathaus Glashütten • keine Gebühr • **Leitung:** Norbert Grundhöfer • Warum Wetter- und Bauernregeln zur Naturbeobachtung wichtig sind?

Die Beobachtung der Witterungszeichen hatte früher eine große, ja eine existenzielle Bedeutung. Das Wissen um die Beziehung zwischen Wetter, Mensch und Natur als Summe aller gesammelten Erfahrungen der Bevölkerung war sehr ausgeprägt. Durch die Klimaerwärmung haben sich viele Wetterregeln in ihrer Aussagekraft verändert.

Was beeinflusst unser Wetter? Sagt uns der Blick in die Natur mehr als die Wetter-App? Wie sind die Bauernregeln heute zu verstehen? Gilt der Hundertjährige Kalender noch immer?

Gh 001_05 Tanzen (Anfänger und Wiedereinsteiger)

Beginn: So., 15.10.2023 • 17:00 - 18:30 Uhr • Mehrzweckhalle Glashütten • 8 Abende • max. 15 Paare • **Gebühr:** 25,00 EUR pro Person • **Leitung:** Sepp Lies

Tanzen ist ein Ausdruck der Lebensfreude, schafft Gemeinsamkeit und macht Spaß. Warum nicht mal wieder einen Einsteiger oder Wiedereinsteiger Tanzkurs machen, deshalb fangen wir mit den wichtigsten Tänzen an: Disco-Fox, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Foxtrott und Slowfox.

Gh 002_5 Tanzen macht Spaß (Fortgeschrittene)

Beginn: So., 15.10.2023 • 18:30 - 20:00 Uhr • Mehrzweckhalle Glashütten • 8 Abende • max. 15 Paare • **Gebühr:** 25,00 EUR pro Person • **Leitung:** Sepp Lies

Dieses Angebot richtet sich an alle, die glauben, dass sie schon tanzen können, denen aber die Gelegenheit zum Tanzen fehlt. Etwas Übung erhöht auch die Sicherheit, gibt Ihnen meine Herren, die Möglichkeit, sich auch mal mit einer anderen Dame als der eigenen auf die Tanzfläche zu wagen. Und Sie, meine Damen erfahren, dass Ihre Herren auch tanzen können und wollen. Sepp Lies vertieft Ihre Kenntnisse und zeigt Ihnen wie sie wirklich führen können.



Wir suchen

Mitarbeiter*innen
Teilzeit/Minijob

Küche, Service, Ausschank

Kurzbewerbung bitte an
info@waldhuette.de



Jetzt auch Servicepartner für SEAT | CUPRA.
Motor-Nützel in Bayreuth.

Wir bieten Ihnen jahrzehntelange Erfahrung im Service für die Volkswagen Konzernfahrzeuge, top ausgebildete Kfz-Mechatronikerinnen und Kfz-Mechatroniker und ein vielfältiges Leistungsangebot von Autoglas, Karosserie, Lack bis hin zu Smart Repair.

Vertrauen Sie auf die Profis von Motor-Nützel und sichern Sie sich jetzt zusätzlich unser Neukunden-Angebot für Ihren SEAT und CUPRA:

50,- € Willkommensgutschein für Neukunden*, ab einer Serviceleistung von 200,- €.

* Bei Erstbesuch unserer Werkstatt. Gültig bis 31.12.2023 gegen Vorlage der Anzeige. Keine Barauszahlung möglich.

Karriere bei Motor-Nützel – Jetzt bewerben!

Direkteinstieg:

- Kundenbetreuer / Serviceassistent (m/w/d)
- Fahrzeuglackierer (m/w/d)
- Controller / Juniorcontroller (m/w/d)

Ausbildung:

- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Automobilkaufmann (m/w/d)
- karriere.motor-nuetzel.de



Hier direkt zum Karriereportal



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH | Nürnberger Str. 95 | 95448 Bayreuth

WIR sind für Ihr Anliegen unter Tel. 0921 3360-400 erreichbar.

www.motor-nuetzel.de



www.region-bayreuth.de

September 2023

Newsletter

Gesundheitsregion Bayreuth

LECKER. FIT. - MACH MIT!

**Aktionswochen Gesundheit
2023 in Stadt und Landkreis Bayreuth**



Im Aktionszeitraum **Sa., 23.09.- So., 30.11.2023** dreht sich alles um die großen Themen Ernährung und Bewegung.

An diesen beiden Stellschrauben kann drehen, wer dauerhaft gesund und fit durchs Leben gehen will. Wie viel Spaß das machen kann zeigen die vielen Angebote: die sportliche Auftaktveranstaltung findet am Samstag, den 23.9.2023, 11.00-14.00 Uhr auf dem Stadtparkett im Ehrenhof statt. Zahlreiche Aussteller zu gesunden Lebensthemen werden vor Ort sein und der Verein Malicrew startet dort mit seinem 100sten „We run BT-Lauf“. Weiter geht es mit zahlreichen Kochkursen für Jung und Alt, neuen Geschmackserlebnissen und dem Blick auf gesunde Ernährung in verschiedenen Lebensphasen. Selbstverständlich gibt es auch eine Vielzahl an Bewegungsangeboten und wie immer laden wir mit einer passenden Ausstellung im RW21 ein. **Lecker Fit – mach mit!**

Alle Veranstaltungen finden Sie hier:

**Lecker. Fit. - Mach mit! -
Aktionswochen Gesundheit 2023**



Bayreuther Erfolgs-Stories gesucht

Wo gibt es spannende Firmengeschichten für das Standortmarketing?

Die Kampagne „Deine Bühne Bayreuth“ von Stadt und Landkreis Bayreuth hat das Ziel, die Attraktivität des Standorts – vor allem für potenzielle Fachkräfte – sichtbar zu machen. Um spannende Erfolgs-Stories zu finden, ist die Mitwirkung der Bayreuther Unternehmen gefragt.

Zeigen Sie, wie die Karrieremöglichkeiten in Stadt und Landkreis Bayreuth sind. Präsentieren Sie besondere Entwicklungen, Produktionsweisen oder außergewöhnliche Persönlichkeiten.

Unterstützen Sie den Wirtschaftsstandort! Verraten Sie uns Ihre Erfolgs-Stories aus Ihrem Unternehmen.

Infos erhalten Sie bei Paulina Falasa von der Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH, Tel.: 0921 885-757, E-Mail: standort-marketing@bayreuth-tourismus.de.

REGION BAYREUTH

Beratung zur Energiewende in den eigenen vier Wänden

Folgende kostenlose Informations- und Beratungsangebote durch zertifizierte Energieberater bieten wir im September an:

- Mi., 13. September, 19:00 Uhr:
*Pottenstein: Infoabend
Klimafreundliche Heizungen*
- Do., 14. September, ab 12:00 Uhr:
Pegnitz: Bürger-Energieberatung
Terminreservierung unter 0921-728-499
- Di., 19. September, 19:00 Uhr:
*Gesees: Infoabend
Klimafreundliche Heizungen*
- Do., 21. September, 12:00 Uhr:
*Landratsamt Bayreuth:
Bürger-Energieberatung*
Terminreservierung unter 0921-728-499

Mehr Infos zu diesen und weiteren Veranstaltungen unter:

www.klima.landkreis-bayreuth.de/kalender

MainCleanUp 2.0



Am **09. September** ist großer Aktionstag der Organisation **MainCleanUp** und am **16. September** World Cleanup Day - bester Anlass also mit Ihrer Gemeinde oder Gruppe die Greifzangen erneut in die Hand zu nehmen und unsere Natur von Müll zu befreien. Anmeldung, Ausstattung und alle wichtigen Informationen finden Sie unter **MainCleanUp**. Bitte setzen Sie sich vor Ihrer Sammelaktion mit Ihrer Gemeinde bzw. dem Stadtbauhof in Verbindung, um einen geeigneten Müllsammelplatz zu vereinbaren. Bei Fragen melden Sie sich gerne unter 0921/728159

IMPRESSUM

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth,
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
info@region-bayreuth.de
Bilder: Gesundheitsregion Bayreuth; MainCleanUp
V.i.S.d.P.: Katharina Schrenker



HAUSTÜREN & FENSTER



TERRASSENDÄCHER WINTERGÄRTEN



SONNENSCHUTZ



MARKISEN PERGOLAMARKISEN




HERBERT BÄR
Wintergärten
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2
95326 Kulmbach
Tel.: 09221/60 69 - 0
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

Matthias Söllheim

Handwerker

Tel.:
0162 868 4103

Email:
handwerker-bayreuth
@outlook.de

Von Dübel setzen
über Silikon erneuern
bis Hecke schneiden.
Alles aus einer Hand.

Instagram: wolfhaus_harald_thuermerkeral



WOLF HAUS MISTELGAU

Am Langen Bühl 7 | 95490 Mistelgau

- ✓ Termin zur Besichtigung
- ✓ Planung Ihres Traumhauses

Individuell
geplant,
mit System
gebaut.

IHR ANSPRECHPARTNER:

Harald Thürmer-Kerpel

Tel.: +49 170 9058000

Mail: Harald.Thuermer-Kerpel@wolfsystem.de



www.wolfhaus.de

Joe's Friseursalon

Inhaber: Stephan Gaugler

in Bayreuth und Eckersdorf

Kulmbacher Str. 10
95445 Bayreuth

Tel.: 0921 41493

Di, Mi, Fr 8.00 - 18.00 Uhr

Do 8.00 - 20.00 Uhr

Sa 7.00 - 13.00 Uhr

Talstr. 1a

95488 Eckersdorf

Tel.: 0921 31294

Di bis Fr 8.00 - 18.00 Uhr

Sa 8.00 - 14.00 Uhr

Bewirb Dich jetzt als Auszubildende/r...
Infos unter www.friseursalon-gaugler.de

Great Lengths

Haarverlängerung und -verdichtung

In unserem Salon in Eckersdorf.

Bianca Veigl und Nathalie Kraus freuen sich auf Sie...

Bei Interesse einfach anrufen und einen Termin vereinbaren.

Infos auch auf unserer Website

www.friseursalon-gaugler.de



MEISTERBETRIEB

Heizung · Sanitär · Bad · Solar

Stefan Seyferth-Zapf

Hintere Dorfstraße 4 · 95490 Mistelgau/Obernsees

0172 8679185

- Einbau, Wartung und Reparatur von verschiedensten Heizsystemen
- Modernisierung, Neugestaltung Ihres Bades incl. Fliesenarbeiten
- Reparatur von sanitären Anlagen

www.sz-heizung.de

Kennen Sie uns noch?

Jetzt bei Motor-Nützel: » Wir dürfen uns als Ihre Ansprechpartner rund um SEAT und CUPRA Neuwagen bei Motor-Nützel in Bayreuth vorstellen. Für alle Fragen stehen wir Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.

Rufen Sie an, schreiben Sie uns oder kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Bayreuth. «



Ayleen Benker

Verkäuferin
Tel. 0921 3360-404
ayleen.benker@motor-nuetzel.de



Thomas Litsche

Verkäufer
Tel. 0921 3360-402
thomas.litsche@motor-nuetzel.de



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH
Nürnberger Str. 95
95448 Bayreuth

www.motor-nuetzel.de



Ob Trauerfall oder Bestattungs-Vorsorge:
Wir stehen seit Generationen für individuelle Betreuung einzigartiger Menschen.



HIMML BESTATTUNGEN

Tag & Nacht: 0921.65559



HIMML VORSORGE

Kanzleistraße 13 · 95444 Bayreuth
www.himml-bestattungen.de
Inhaber: Alexander F. Christ, Bestattermeister



HIMML BESTATTUNGEN



Prüfstelle Volsbach

Volsbach 35 | 95491 Ahorntal
Tel. 09279 9770924 | www.pruefstelle-ahorntal.de



Plakette fällig?

Öffnungszeiten:

Mo 14-18 Uhr
Di, Fr 13-17 Uhr
Do 10-13 Uhr und 14-17 Uhr
2. Samstag im Monat 8-12 Uhr
und nach Vereinbarung

Tel. 09279 9770924 | www.pruefstelle-ahorntal.de

Gerne können Sie auch Termine über unsere Homepage buchen!



SEYFERTH

Schreinerei · Innenausbau

- Objekteinrichtung
- Möbelbau
- Einbauküchen
- Holz- und Kunststoffenster
- Holztrepfen
- Haus- & Zimmertüren
- Dachausbau
- Trockenbau



Ludwig Seyferth · Gollenbach 77 · 95490 Mistelgau · Tel. 09279 / 923739 · Mobil 0171 / 5888995
info@schreinerei-seyferth.de · www.schreinerei-seyferth.de



Zukunft braucht Menschlichkeit.

VdK Ortverband Mistelgau
09279-350 Monika Jung

Herzliche Einladung liebe Mitglieder, Angehörige und Interessierte
zu einem gemütlichen

**Grillabend, am 9. September 23, ab 17:00 Uhr,
in der Kulturscheune Obernsees**

-Um eine verbindliche Vormerkung wird gebeten-

Es freuen sich auf Euch der Vorstand und das Team der Kulturscheune!

Schulanfänger aufgepasst!



Alle Schulanfänger, die an Ihrem 1. Schultag mit Ihrer Schultüte zu uns in die Apotheke kommen, bekommen ein kleines Geschenk!



Beratung und Bestellung unter: Mo bis Do: 08.00 - 13.30
09201-7822 14.30 - 18.30
apo-hummel@t-online Fr: 08.00 - 18.30
Sa: 08.30 - 13.00

P.T.T.
Planung & Technik
T r ö g e r

P.T.T. Planung & Technik Träger UG
(haftungsbeschränkt)

Matthias Träger
Staatl. geprüfter Techniker

Frankenhaager Str. 12
95490 Mistelgau

0151 25 94 47 50

info@pt-troeger.de
www.pt-troeger.de



das Büro für Haus- und Versorgungstechnik
im Wohn-, Gewerbe- und Industriebau

Komplette Projektierungen:

- Entwurfs- und Genehmigungsplanung
- Ausführungsplanung
- Ausschreibung
- Objektbetreuung



RAMMING PARKETT

Meisterbetrieb für Parkett und Bodenbeläge

VERLEGEN

von Parkettböden und Landhausdielen
Design- und Vinylböden
Laminat, Kork, PVC, Linoleum, Teppich

ABSCHLEIFEN

von Holztreppen und Parkettböden

REINIGUNG, PFLEGE & VERKAUF

von Parkett und Bodenbelägen

MEIN
PARKETT- UND
BODENLEGER

Finkenstraße 4 | 95488 Eckersdorf
T 0160 98782911 | www.ramming-parkett.de

Das nächste Amts- und Mitteilungsblatt erscheint: 29. September
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 14. September 2023

Heizölhandel

Bauschuttrecycling

Baustoffhandel

Baggerbetrieb

Abrissarbeiten

Rüttelplattenverleih

Fuhrunternehmen

Gartenhumus

24 Stunden
SB-DIESEL-
TANKSTELLE
in Obersees

MODER E.K.

Inhaber Benno Moder

St.-Rupertus-Straße 6

95490 Mistelgau-Obersees

Tel. 09206/9430 • Fax 09206/9431



MISSIMO
der Friseursalon in der Therme
Inh. Marina Dereschkewitz

Ihr Wohlfühl-Team bietet Ihnen

- Individuelle Frisurenberatung für Damen, Herren & Kinder
- Wellness-Kuren für das Haar
- Sensationen in Farbe & Schnitt
- Braut-, Fest- & Party-Frisuren
- Haarumformungen

Öffnungszeiten

Mo	geschlossen
Di - Fr	9.00 - 19.00 Uhr
Sa	8.00 - 13.00 Uhr

Termine unter
Telefon: **(09206) 993 9743**
An der Therme 3, 95490 Mistelgau-Obersees

Alle Angebote finden Sie auch unter www.friseur-missimo.de



MAISEL

Kompetenz aus Meisterhand

Simone Maisel

Obersees
Zum Eisweiher 16
95490 Mistelgau

Fon: 09206 344
Fax: 09206 5157
Mobil: 0170 5112043
simone.maisel@t-online.de

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO • BAUTROCKNUNG



HÄFNER
HAUSTECHNIK

Baudienstleistungen aus einer Hand!

WIR BIETEN:

- Komplett-Bäder (inkl. Fliesenarbeiten)
- Pellet-, Holz und Hackschnitzelheizungen
- Wärmepumpen, Solarthermie, Öl- & Gasheizungen
- Innovative Heiz-Systeme mit Förderung
- Komplett-Sanierung von Wohneinheiten
- Wartung & Kundendienst für Heizungen

...UND VIELES WEITERE MEHR



Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679
Mobil: 0173 / 933 1234 . www.haustechnik-haefner.com

METALLBAU LARS HAMMER

Geländer- und Zaunbau
(in Stahl u. Edelstahl)
Stahlbau · Flaschnerei

Weierstraße 1
95496 Glashütten
Telefon 09279/8177
Telefax 09279/8234
Handy 0171/5403775

E-Mail:
hammer.lars@outlook.de



IHR OPTIKER VOR ORT



AB SOFORT MIT IM LADEN:
Hermes PAKETSHOP

BRILLEN
SONNENBRILLEN
KINDERBRILLEN
BRILLENERVICE
BRILLENZUBEHÖR
SEHTEST
FÜHRERSCHEINSEHTEST

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
8-12:30 UHR & 13-18 UHR
SA 8-14 UHR

MITTWOCH
GESCHLOSSEN

ADRIAN GRÄBNER

TALSTR. 1A · 95488 ECKERSDORF
0921 50705850
WWW.DASBRILLENWERK.DE



KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR



Blumenschmuck & Dekorationen
für
Hochzeiten
Firmenfeste
Familienfeiern aller Art



Fragen Sie an, ob ihr Termin noch frei ist!
Bestellen Sie bereits jetzt vor!

Benötigt ihr Garten Pflege?
Sie haben ein Grab und es fehlt die Zeit?
Dann ist das **BlumaMadla** ihr Ansprechpartner!



Wollen Sie auch nach ihren Urlaub
noch schöne und gepflegte Pflanzen vorfinden?
Dann holen Sie das **BlumaMadla** zur Pflege!

Schulstraße 3
95490 Mistelgau
Tel: 0171 473 0875
Fax: 09279 977 1678
Mail: ys.blumamadla@gmail.com



BlumaMadla
Yvonne Schneider



die
ENGELBRECHT STEIN

Natursteine Profis
für den Wohnbereich

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



riesen Auswahl • Beratung
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd,
8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980
www.nakuwa.de



Rockers

M.K. Handyrepair

Kanzleistraße 2 | 95444 Bayreuth

Abgabe in Eckersdorf möglich

Ernst-Moritz-Arndtstr. 18 b

95488 Eckersdorf

0171 3750921



Die Wartezeit positiv nutzen!

Sie stehen auf der Warteliste für einen Therapieplatz und wissen nicht genau, wie Sie die Zeit bis dahin seelisch und emotional gut überbrücken können?

Dann bin ich gerne in der Zwischenzeit für Sie da, durch

- begleitende Gespräche und Beratung
- Akupunktur, damit die innere Mitte wieder hergestellt wird
- das Wiederfinden und Stärken der eigenen Kompetenzen
- das Entwickeln von eigenen individuellen Lösungen

Am besten ist es jedoch dass Sie es erst gar nicht sowie kommen lassen und sich rechtzeitig um Ihr inneres Gleichgewicht kümmern.

Ihre
Jutta Speierl

Jutta SPEIERL | Flurweg 5 | 95496 Glashütten
jutta.speierl@tachava.de | +49 1511 232 3038
www.tachava.de



Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



bis zu
35%

Solarthermie



bis zu
20%

Biomasse



bis zu
40%

Wärmepumpe

Schreinerei **Bezold** GbR



Bayreuther Str. 31 • 95490 Mistelgau

Tel. 0 92 79 - 95 35 • Fax 0 92 79 - 95 36

www.schreinerei-bezold.de

Fenster • Türen • Innenausbau • Möbel nach Maß
Sonnenschutz • Insektenschutz
Reparaturverglasungen

WWW.THIEM-IMMOBILIEN.DE

THIEM IMMOBILIEN

#fair_makeln #fair_mieten #fair_kaufen



**16 Jahre Erfahrung +9x
ausgezeichnet!**

SIE PLANEN/BEABSICHTIGEN DEN VERKAUF EINER IMMOBILIE?

Aktuell suchen wir für Kunden im Raum Bayreuth/Umggebung u.a.:

- ein Einfamilienhaus/Bauernhaus mit Garten für einen Handwerker (auch renovierungsbedürftig)
- ein neuwertiges Einfamilienhaus
- ein Doppelhaus/Reihenhaus
- ein Mehrfamilienhaus für Kapitalanleger
- Baugrundstücke & Baulücken



Gerne beraten wir Sie - sprechen Sie uns einfach an!

Thiem Immobilien | 09279/ 97 71 545 | 0160 / 64 11 033

Dahnhofstr. 25 | 95490 Mistelgau | info@thiem-immobilien.de

FOCUS

TOP

IMMOBILIEN
MAKLER

2023

MISTELGAU/
BAYREUTH

INZUSAMMENARBEITUNG
IN KOOPERATION MIT

statista

Roland Goldfuß

Maurermeister

Plösen 19, 95490 Mistelgau

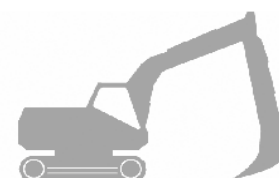
Handy: 0172/1749593

Büro: Wallstraße 12, 95445 Bayreuth

Tel. 0921/54945 - Fax 0921/1509131

E-Mail: rolandgoldfuss@t-online.de

Internet: www.goldfuss-bau.de



- Meisterbetrieb

- Bauunternehmen

- Tiefbau

- Raupen- und Baggerbetrieb

- Abbrucharbeiten

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Telefon
0 92 79 / 3 50
Fax
0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil
0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG

Friedrich-Seggel-Straße 1 • 95490 Mistelgau

Pöhlmann

Inh. Marco Bernt Elektroplanung & Installation

Leibnizstr. 10 - 95447 Bayreuth
Tel.: 0921-5304477 o. 0160-6125005
Fax: 0921-5304479
Email: info@pohlmannelektro.de
Internet: www.pohlmannelektro.de

Photovoltaikanlagen

Trotz gesunkener
Einspeisevergütung weiterhin eine
lohnende Investition.

Gerne informieren wir Sie darüber.

- Beleuchtungsanlagen
- Festplatzversorgung
- Altbausanierung
- Elektro-Installation
- Antennenanlagen



MALERBETRIEB
SCHÖNEBERG
&
KOCH

Wir führen für Sie unter anderem folgende Arbeiten kompetent, zuverlässig und termintreu aus.

Innenarbeiten

- Putz- und Spachtelarbeiten, Renovierungsanstriche
- Spezial- sowie Sondertechniken, Tapetezierarbeiten
- Lasuren auf Holz – und Wandflächen
- Lackierarbeiten auf Holz, Metall & Fliesen

Außenarbeiten

- Ausbessern von Putz- und Anstrichschäden
- Fassaden-, Holzschutz- und Metallanstriche
- Reibe-, Kratz- und Feinputze
- Gerüstbau im Einfamilienhausbereich

www.schoeneberg-koch.de * Tel 09204 /2033269 * Ihr Meisterbetrieb in Plankenfels

Ⓧ

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Ⓧ

Energieausweise für

Wohngebäude und Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

iSFP individueller Sanierungsfahrplan
(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de

Energieeffizienz Experte
für Förderprogramme des Bundes

Mitglied der vom Bundesumweltministerium geförderter Kampagne:

Klima sucht Schutz

Ⓧ
Ⓧ

DEIN TALENT. DEINE ZUKUNFT.

WIR BIETEN DEN PERFEKTEN RAHMEN!

Werde Teil unseres Teams am Standort in Bayreuth und bringe Deine Expertise in der Projektleitung, Konstruktion, Projektierung oder Produktion ein. Wir bieten individuelle und nachhaltige Entwicklungsmöglichkeiten mit herausfordernden Aufgaben und Freiraum für Deine Kreativität. Wir freuen uns auf Deinen Kontakt!

voith.com/karriere

Erneuerbare Energie & Wärme vom Fachmann

- ☀ PHOTOVOLTAIK
- 🔋 STROMSPEICHER
- 🚗 E-MOBILITÄT
- 🔥 WÄRMEPUMPEN

... alles aus einer Hand!

- Wärmepumpe
- Photovoltaik
- Stromspeicher

Alles aus einer Hand!

Wir bieten Ihnen Komplettlösungen für Ihren Energiebedarf

Erneuerbare Energien sind die umweltfreundlichste und effizienteste Quelle für eine sichere Energieversorgung. Wir haben es zu unserer Aufgabe gemacht, uns für die Verbreitung dieser Technologien einzusetzen.

Sonnenbatterie-Center Franken GmbH
Unterwaizer Straße 6
95500 Altenplos
T: +49 921 787767-0
www.sbc-franken.de

Werde Teil unseres Teams **Wir suchen:**
Elektriker
für Photovoltaik
Anlagenmechaniker
für Heizung/Sanitär
(m/w/d)

FRANZ FEULNER

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI · INNENAUSBAU

Inhaber: Peter Feulner e.K.
Neustädtlein 46 · 95488 Eckersdorf
Tel.: 09271 - 662 · Fax 09271 - 355

Ihr Meisterbetrieb seit 40 Jahren

- Fenster, Türen und Fasseln in Holz und Holz-Alu
- Einbruchhemmende Haustüren und Fenster
- Zertifizierter Einbruchschutz und Nachrüstung
- Denkmalschutz
- Barrierefrei umbauen
- Renovierung und Restaurierung
- Reparaturen und Instandhaltung
- Nachrüstung von einbruchhemmenden Beschlägen
- Montage von Kunststofffenstern und -türen
- Innentüren
- Haustüren und Wohnungseingangstüren
- Balkone und Pergolen
- Schließanlagen
- Sonnenschutz und Insektenschutz
- Rollos und Jalousien

www.schreinerei-feulner.de

SEITE 37



AUTO-KUJUS
 Ihr KFZ-Partner für alle Fälle!
 Inh.: Jonas Grümmner

Termine nach telefonischer Vereinbarung:

- ☉ Reparaturen sämtlicher PKW
- ☉ Feinstaubplakettenvergabe
- ☉ Autoglasreparatur/-austausch
- ☉ Progas-Pfandflaschenverkauf
- ☉ AU-Abnahme
- ☉ Reifenservice
- ☉ DEKRA-Abnahme

**DEKRA
 Termine:
 7. und 21.
 September**

Mengersdorf 35
 95490 Mistelgau  **Tel: 09206 / 209**



Deko Gärdla

SCHÖNE DEKO FÜR HAUS UND GARTEN

KERSTIN JERGON
 FRANKENHAAGERSTR. 20
 95490 MISTELGAU
 0173 263 08 72
 DEKOGERDLA@GMAIL.COM

Verputzer- und Malerbetrieb



SCHMITT GmbH

96167 Königsfeld · Schulstraße 4
 Tel. 09207 989180 · info@schmitt-verputzerbetrieb.de

Innenputz
 Außenputz
 Vollwärmeschutz
 Fassadengestaltung
 Malerarbeiten

Auto - Rapp

Kfz.- und Lackiermeisterbetrieb

- Hauptuntersuchung PKW / NFZ / Wohnmobil / Anhänger
- Unfallschaden Reparatur mit Abwicklung
- Reparaturen nach Hersteller Vorgaben
- Ersatzwagen / Mietbusse
- Reifenservice mit Einlagerung



Eschen 24 · 95488 Eckersdorf
 Telefon 09271 - 215 · www.auto-rapp.com

Zeltkerwa Truppach

31.08. bis 04.09.2023



Donnerstag
31.08.2023

am Abend

FRANKENBOYS

LIVEMUSIK

VOM FEINSTEN

EINTRITT FREI

ab 11:30 Uhr Krenfleischkerwa



Freitag
01.09.2023

LEDERHOSEN
-LACKL



Samstag
02.09.2023

LIPSTICK



Sonntag
03.09.2023

ab ca. 16:00 Uhr Aufspielen der
Kerwaburschen & -madla

10:00 Uhr Zeltgottesdienst
ab 14:00 Uhr Kaffee & Kuchen

Die Oberfranken **Rebellen**

EINTRITT FREI

Montag
04.09.2023

am Abend

Aufspielen der
Kerwaburschen & -madla

dieDoh

EINTRITT FREI

ab 10:00 Uhr Zeltbetrieb

VERANSTALTER - LANDJUGEND TRUPPACH E. V. + BEV TRUPPACHTAL E. V.

WWW.ZELTKERWA-TRUPPACH.DE

Revision

Aufgrund unserer jährlichen Revision und Wartungsarbeiten bleiben das Bad, die Sauna und der Wohnmobilstellplatz von Montag, 11. bis Mittwoch, 20. September 2023 geschlossen!

Ab Donnerstag, 21. September ist wieder regulär für Sie geöffnet!
Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Veranstaltungen im September

FAMILIENWELT

- Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag**
 Samstag, 9. September, 15 bis 18 Uhr:
 Spiel und Spaß im und am Wasser.
 Treffpunkt am Kinderbecken.
- Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag**
 Samstag, 23. September, 15 bis 18 Uhr:
 FROSCH-tastisches Abenteuer mit herbstlicher Bastelaktion in der Badewelt.

ENTSPANNUNGSPARADIES

- Biergartensauna mit Live Musik**
 Sonntag, 10. September,
 13 bis 18 Uhr:
 Stimmungsvoller Nachmittag mit zünftiger Live-Musik von M&M - einfach auf'spült, dazu Bier vom Fass.
- Vollmond-Meditation**
 Freitag, 29. September
 Meditative Reise: Altes loslassen, Neues begrüßen. Unter Anleitung von Gisela Leinberger.

**Thermenmarkt
OHNE Flohmarkt**
 Sonntag, 3. Sep.,
 9.30 bis 16.30 Uhr

Flohmarkt
 ab 8 Uhr vor dem
 Sportheim in
 Plankenfels

**Sommer-
Öffnungszeiten**
 täglich bis 30.09.2023
Bad: 10 - 20 Uhr
Sauna: 10 - 21 Uhr



XXL BONUSAKTION

Samstag, 23. September bis Sonntag, 8. Oktober:

Mit der Thermen-Card XXL gibt's noch mehr Prozente auf den regulären Eintritt! Nutzen Sie Ihren Preisvorteil mit Extra-Bonus!

Therme
OBERSSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!